

הקדמת כ"ק אדמו"ר מrown רבי ישעאל אביחצ'ירא זצוקלה"ה זיע"א

אוצר החכמה
107991

אוצר החכמה
107991

הקדמה זו נכתבת ע"י מrown הbabא סאלוי זע"א בשנות תרפ"ב, כשניהם אחר פטירת אחיו, מrown 'עטרת ראשנו' רבי דוד אביחצ'ירא זע"א, כאשר עלה לאرض הקדש עם כתבו של עט"ר כדי להדרים. הקדמה זו נחלקת לשני חלקים, את חלקה הראשון של הקדמה כותב רבינו בשם ובשם אחיו רבי יצחק, ונראה שדברים אלו נכתבו במרקוק טרם עלייתו לאرض. ואילו בחלקה השנייה של הקדמה רומז את שמו וחותם לבדו, ובסיום דבריו מפורש שכתבם לאחר שהיה כבר בארץ ישראל.

מבנה הקדמה: את חלקה הראשון של הקדמה פותח רבינו בדברי צער וכאב על הסתלקותו של עט"ר בפתח פתואם, צער שהיה קשה מנשוא, וכיודע שכח על כך כמה קינות נספות. רבינו מתאר את גודל ההפסד והחשור בהסתלקותו של עט"ר שהיה המרא דאותה המנהיג וראש הישיבה, שהAIR עלייהם באור תורתו והגן עליהם בזכויותיו ובתפלתו, ושאוחר פטירתו נשארו כיתומים עזומים מותפלשים בעפר, וכמה היה ואילו לבבות על כן. לאחר מכן מפרש שכל הצער הוא עליינו שנחרש מעמננו רבינו עט"ר, אבל הוא עצמו זכה בפטירתו למלעות עליונות והתעטר במעליהם של עשרה הרוגי מלכות. לבסוף חותם את שמו ושם אחיו יצחק.

אחר הדברים האלה נפתח חלקה השני של הקדמה, בה רומז רבינו בראשי תיבות את שמו: אני ישראל אביחצ'ירא חזק. בתחילת מקדים התנצלות ומכתב: אני עזירא וצעריא כגון אתי להוציא מזער מוחובי ואף על גב דלית أنا חזוי וכו'. אחר כך מופליג בשבחיו העזומים של עט"ר ובתיאור גודלו בתורה והנוגוטו המופלאות בקדושה ובחסידות, שבחים אלו נחלקים לפסקאות קצרות בראשי היבוט של שמנו: ישראל אביחצ'ירא. לאחר מכן רומז אה אוחיות 'חזק', בתחילת מספר שבו של שלושת ספריו: פחה האهل, שכל טוב, רישא וסיפא: חזין להני ספרי דבי רב דוקני וחמותי חזיתן גדולה אורה וכו', ומרחיב בחוקן הספרים ובוגדול שבחים ומעליהם. בשליחו הדברים מוציא את הסתלקותו של עט"ר כשהיא באמצע כתיבת חיבורו רישא וסיפא, ועל כך כתוב: והיה בלב השלם אדונינו הקדוש לסייע ולמלאות הכל"ד ספרים עם הש"ס ברישא וסיפא בפועל Tab'a, ועליוונים בקשרו את רבי, ואין לי פה להסביר, ושתיקות יפה, כי כך עלה במחשבה וכו'. לאחר מכן מרחיב יותר בענין הסתלקותו של עט"ר: זכור אזכור ותשוחה עלי נפשי וכו', ובוחן הדברים חוזר ומזכיר את שבחו שהיה מלא מוקום אביהם רבי מוסף זיע"א: וכאילו רבינו אבא קיים וכו', ומצדיק עליו את הדין: כי צדיק הוא וצדיק דינו וכו', ומוסים בתפילה לגאולה השלימה שאין ניקום הקב"ה את נקמת דם עבדיו השפוך. אחר כך מבורך את התורמים והמוסיעים להוצאה ספרים אלו, בחתימת דבריו נותן הזדהה להקב"ה שזכה לו ליהלota לארץ הקדש ולהשתתח על קברי הצדיקים ולהדפיס את הספרים הקדושים הללו, ועל כך כתוב:

קראת שמן ה' ותענני כי חסוך גדול עלי וכו'.

ב'יאור הקדמה: הקדמה זו היא אחד החיבורים הייחודיים הנמצאים בידינו מכתבי רבינו, מכיוון שמטעניים הטעמים המכוסים עמו סירב להעלות על מזבח הדפוס את חידושים הרבים שהיו בכתב ידו, אולם מהקדמה זו בלבד ניתן ללמוד מעט על גבורתו בחווה כבר מגיל צעיר, שהרי נכתבה על ידו בהיותו כבן ל'ב שנים בלבד [תר"ן - תרפ"ב], וניכרים בה בקיאות העצומה וגאונותו המופלאת בכל חלקי התורה, תנ"ך ש"ס ומזרשים זוהר הקדש וכתבי הארץ"ל ועוד, ובtems מגודלי ישראל כבר שיבחו וקידשו הקדמה זו. לאחר פטירתו של רבינו בשנת תש"ט הובאה הקדמה זו [ע"י רבי נתן בן סניר שליט"א] לפני הגאון רבי חיים קניבסקי שליט"א שכח וציין למגורותיה העקריות בתלמוד ובמדרשים, וכן לפני הגאון המקובל רבי ישראל אל"י ונטוריוב צ"ל שציין למקורות העיקריים בזוהר ובכתבי הארץ"ל.

בעריכת הביאורים להקדמה זו הושק עמל ועין רב, הן בבירור המקורות הנכונים והמדויקים לדבורי, והן בבירור כוונות הדברים על בוריהם, להבין משל ומיליצה דברי חכמים וחידותם' (משל' א). הוסיף מאות מקורות לשונותו ולתוכן דבריו לאחר שבמקומות רבים היו כחדה עלומה

רבי ישראל אביחצירה

וסתומה, וביארנו את הנזכר להבנת עיקר כוונתו עד מוקם שידינו מוגעת, על מנת לברר מוקחו של צדיק ביתר שאות וביתר עוז. מלבד צין המקורות הבאו במקומות רבים גם את לשונותיהם כדי שיתבארו הדברים הטעים, וכגן בדבריו בענין עשרה הרוגי מלכותיהם על כדי שהיא אפשר להבין ולעמו על כוונתה, וכגן בדבריו נקבעו בדרך כלל מיליצה, ישם כמה מקומות שדבריו יכולם להחפרש ביותר מקום, מכין שרוב דבריו נקבעו בדרך כלל מיליצה, ישם כמה מקומות שדבריו יכולם להחפרש ביותר מאוף אחד, במקרים אלו השתדלנו לפреш בתוך הדברים את הביאור היותר מרווח בלשונו, וכגן אשר היה צריך הוספנו בהערה דרכם אחרות בהבנת הדברים,ותן לחכם ויתכם עוד.

**בריש הַרְמָנוֹתָא דִמְלָא עַלְאָה קְדִישָׁא
רִישָׁא דָכֶל רִישֵׁין, וּבְהַרְמָנוֹתָא רְבָנָו דְבִי
עַלְאָיָי רִישֵׁי עַמָּא קְדִישָׁא, וְכָל קְהֻלָּא
קְדִישָׁא גּוֹעַן וּשְׁרֵשִׁין, אִימָא מְלָתָא
בְּלָחֵשִׁי מְפַאָּבָא דִנְפְּשִׁין:**

**אָנוּ גָּבְרִין דְּפִמֵּינוּ אֲתָמְלִי חַצֵּן וּשְׁנָנוּ
גְּרוֹסִין, דְּאַקְפְּתָנָן עַקָּא וּכְרוֹכִין עַקְרָבִין
וּנְחַשִּׁין, מִפְּרָד הַוִּינָּא טַלָּא דָא לְדָא
נְקַשֵּׁן, מְפִיאָה לְרִישָׁא בְּלָהּוּ קְשִׁין, לֹא
רָאִי זֶה בְּרָאִי זֶה וְלֹא וּכֹי בְּאַרְבָּע
אֲבוֹת נְזִיקִין וְתַזְלִזְתִּיחַן דִנְפִישִׁין,
לֹא רָאִי זֶה בְּרָאִי זֶה וְלֹא וּכֹי בְּאַרְבָּע אֲבוֹת נְזִיקִין וְתַזְלִזְתִּיחַן דִנְפִישִׁין**

**בריש הַרְמָנוֹתָא דִמְלָא עַלְאָה קְדִישָׁא רִישָׁא
דָכֶל רִישָׁיָי בְּרָאָשָׁה דָבָרִים אַטּוֹל רְשׁוֹתָה מְהֻמָּלָה עַלְיוֹן
הַקְדּוֹשָׁה הַרְאָשָׁה שֶׁל כָּל הַרְאָשָׁים, וּבְהַרְמָנוֹתָא רְבָנָו
דָבִי עַלְאָיָי רִישֵׁי עַמָּא קְדִישָׁא וּבְרְשׁוֹתָה הַחֲכָמִים
הַגְּדוֹלִים וְהַעֲלִילִים רְאַשֵּׁי הַעַם הַקְדּוֹשָׁה וְכָל קְהֻלָּא
קְדִישָׁא גּוֹעַן וּשְׁרֵשִׁין וְכָל הַקְהָלָה הַקְדּוֹשָׁה גּוֹעַם
וּבְרְשִׁים, אִימָא מְלָתָא בְּלָחֵשִׁי מְפַאָּבָא דִנְפִישִׁין**

אומור דבר בלחישה מכאב נפשינו:

**אָנוּ גָּבְרִין דְּפִמֵּינוּ אֲתָמְלִי חַצֵּן וּשְׁנָנוּ גְּרוֹסִין אָנוּ
אָנְשִׁים שְׁפִינוּ מְלָא חַצֵּן וּשְׁנָנוּ שְׁבָרוֹת, דְּאַקְפְּתָנָן
עַקָּא וּכְרוֹכִין עַקְרָבִין יְנַחְשָׁוִי שְׁהָקִיפָנוּ צְרוֹת
וּכְרוֹכִים סְבִיבֵינוּ עַקְרָבִים וּנְחַשִּׁים, מִפְּרָד הַוִּינָּא
טַלָּא דָא לְדָא נְקַשֵּׁן מִזְאָ שְׁהִיִּתְיַיְּנָה נָעַר צְעִיר וְעַד
הַיּוֹם זוֹ אַחֲרָ זוֹ נְקַשּׁוֹת וּבְאֹתָהּ עַלְיוֹן, מְפִיאָה
לְרִישָׁא בְּלָהּוּ קְשִׁין מְסֻופָּם לְרָאשָׁם כּוֹלָם קַשִּׁים,
לֹא רָאִי זֶה בְּרָאִי זֶה וְלֹא וּכֹי בְּאַרְבָּע אֲבוֹת נְזִיקִין וְתַזְלִזְתִּיחַן דִנְפִישִׁין**

מקורות וצינויים

יא. כען לשונות הראשונים: מדעתא דנפשין (רבנן שבשת מה), מסברא דנפשין (שב"א ב"ב יט) ובד". וכוונתם 'מדעת עצמוני' ומסברת עצמוני. וכוונת רבינו לומר 'מכאב נפשנו', שכאב הנפש הוא הכאב העמוק והפנימי ביותר (ראה מולבים איב"ב). יב. מלשון 'מלא פיה החץ' (משל כ), 'ויגרש בחוץ שני' (איכה ג ט). 'ויגרש' פירושו וישבר, דהיינו, כיוון שכשהיו בגלות היה בתוך מאכלם החץ נשברו שיניהם (רש"ג). יג. ע"פ לשון המדרש (תנ"ה ט ריש"ה): שהצרות מקיימות אותה. יד. כען דברי הזוהר (ח"ג רעט): גלוותה רבעאה דו דרישים מלא נחשים ועקרבים וכו'. ושם (רב): מתכונשין גביהו חווין רבבי דמיונך וסחרון לך. טו. ע"פ הגמara במגילה (ה). טז. מיליצה מלשון הפסוק (תנ"ה ה) 'וירא כתה דא לא נקסן', דהיינו ברכיינו וועדות נוקשות זו על זו, וכוונת רבינו נראה ש'נקשן' הוא מלשון נוקש בדلت. טז. ועוד יתכן שכונתנו, המכד הWINIA טלייא ועד היום נקיש אותן זה זהה שמסופם לארашם כלהו קשיין. ייח. לשון המדרש (תהלים ט). ולשון רש"י (חולין ס. וועד): דקשיא רישא לסייע. יט. מלשון המשנה (ב"ק ב): ארבע אבות נזיקין וכו', לא הרי

א. לשון הזוהר (ח"א ט) בתקילת פרשת מרashit. ב. מלשון הזוהר במקומות רבים (שם יג: ח"ב ק: וועד). ג. לשון הזוהר במקומות רבים (ח"ג י רפט: וועד), והוא כינוי לראש עולם האצלות [ג"ר דעתיך שהוא ראש העליון מותלת רישין], מעלה כהר וככמה דאריך אנפין (ע"ז חיים שע ב"פ"א), ומראה שכאן כוונתו כפשט הלשון, שהקב"ה ראש ואישון לכל הנבראים והנמצאים בכל העולמות. ד. מלשון 'אריא דבי עילאי' (חולין נט), שהוא אריה גדול וחוזק מן העיר הנקרה כי עילאי (רש"ג). ובלשון מיליצה 'דבי עילאי' היא מעלהם העליונה של החכמים. וכן להלן כתוב: ההוא זכה ארוי דבי עילאית. ה. על פי לשונות הזוהר: ריש"י עמא (ח"ב ג וועד), עמא קדישא (ח"א א: וועד), עמא קדישא דישראל (ח"ב ל: וועד). ו. לשון הגמara בברכות (ט: ריה יט: וועד). ז. מלשון הזוהר (ח"ג ד): ישראל קדישין בני קדישין דגוזען ושרשין. ח. נראה שכונתנו לבנים והאבות, ובזוהר (טט) הכוונה שהם מגצע ושורש. ט. לשון הגמara במקומות רבים (ברכות יט: ביצה לה. וועד). י. בלחש של. ולפי משקל החרוז נראה ש"ל 'בלחשא', ומלשון הגמara (ברכות מה) והזוהר (ח"ב קט).

באربע אבות נזקין ובתולדותיהם המורובים, הצד ה'שווה שבhem דשמירתן עלי' לברא ית אלהא דיא דקשותי הצד השווה בכל צורות אלו שעליינו להשמר בהם לבך את אלהינו שהוא דין האמת, ולהוסיף לברכו ולהודות לו דגסיב נפשין זעירין וקשישין שלקה והשאר את נפשינו אנו הקטנים והזקנים, ולאו כל דכו הואה וכי לא כל שכן הוא שאנו צריכים להודות לו על דלא שבק יתנאי' שלא עזב אותנו, ועטר לו בעטרא קדישאי' ועיטר אותנו בעטרא קדושה, אב בקדשה' שהוה גדול בקדושא, מ"ר ג'יהו רבאי' רבנו רבא' קדוש' מrown אחינו מלכאה, דמי ורבינו הגadol והקדוש מrown אחינו המלך, דמי כבר אלהינו קדישי' דומה למלאך שנקרה בן אלחים קדושים אי' כי עבדה' יקרוי' אשר מעשי' קרים וחשובים, דלא איןנו קרואן בפמבי טפי' וסבי' בפטגמין תרייני' שלא היה נקראים ומתרנסים ברבים בפני הטף והזקנים בדיבורים ארוכיים: ואך על גב דאבא אבא תלת הו, חד אתחרוי' ואף על פי שהיה לאבינו שלשה בניים, כולם היו מוחזרים ורק אחר האחד המובהר, בגמגנה וביהי' אתגרוני' וממנו ועל ידו נעשו לבנים ונקיים, ואתנהרו ואתעבידו תלת רישיש' והארדו ונעשה שלשה ראשיים. וכך אין יתמי' חמאן זיו'

הצד ה'שווה שבhem דשמירתן על' לברא ית אלהא דינא דקשות, דנסיב נפשין זעירין וקשישין, ולאו כל דכו הוא דלא שבק יתנאי' ועטר לו בעטרא קדישא, אב בקדשה, מ"ר ניחו רבא רבנו הקדוש מrown אחינו מלכאה, דמי כבר אלהין קדישין, די מעבדה' יקרין, דלא איןון קרואן בפמבי טפי' וסבי' בפטגמין תרייני':

ואך על גב דאבא אבא תלת הו, חד אתחרוי' ובמה ובה והוא, בחר ארחו, ובמגה ובמה אתחו ואותהו, ואתעבידו תלת רישין. וכד אין יתמי' חמאן זיו

מקורות וציטוטים

צ. חגייה טו: כי שפטיכן ישבו דעת ותורה יבקשו מפה כי מלאך ה' צבאות ה' הוא (כלאי ב), אם דומה הרב למלך ה', יבקשו תורה מפיו וכו'. ע"כ. ועוד יתכן ע"פ מה שכתב להלן שהיה כנביא ורואה, ובפרשנות חוקת כתיב (פמבר כ ט) 'ישלח מלאך יוציאנו מצרים', ופירוש רשי': 'מלאך' זה משה, مكان שהנביאים קראוים מלאכים, ואומר (דברי' ב ל ט) 'יהיו מליעבים במלאי האלים'. לב. כען הפסוק (הילאל ד ל) 'קי' כל מעבדה' קשת' וגוו. לא. קרים וחשובים (ראה סוכה נב). לד. תרייני' הוא לשון הגדולה בגיטין (פה) ושם הוא לשון גירושין, אבל כאן נאה שכונתו 'ארופים', הדינו אריכות דברים, ופטגמין תרייני' הוא כמליצה לשון פטגמי' תרייצין' שהוא תרגום הפסוק (שפתה נג ח) 'דברי צדיקים'. מליצה לה. אלא כל מעשיו בצענעה לשם שםים. לו. מליצה מלשון הזוהר (ח'ג רצ'ן), ואב אבא תלת הו חד אתחו, מלשון הגדולה בסנהדרין (לט). לח. 'מוחור' הוא לבן ונקי (ראה דינאל ז ט, ווש"ט), ומלשון הזוהר (ח'ג ד): תרין סטרין אהרנן אתחו, וכו'. לט. ע"פ לשון הזוהר (ח'ג הפט): כד איתתךן חיוורא דא בנהיינו דא וכו', אתנהירו תלת רישין עילאין וכו'. ואתעביד לתלת רישין וכו'. מ. דהינו על ידו העשינו שלשתי ראשים וחשובים. וכען ראים על העם' שפטות יח' כה, 'שלשה ראשיים' (שופטים ט מט). מא. ע"פ דברי הגדולה (כתובות קה): כי מופטר רבן מבני רבה ורב יוסף, והוא רשי' ואבן עוזא שם.

השור כהרי המבעה וכו'. ולשון הגדולה (שם ג) לא ראי זה כראוי זה וכו'. ויש להם תלדות רבות כմבוואר בגדולה (שם ב-ג), ועוד שם (ה): תני רב אושעיה, שלשה עשר אבות נזקין וכו', תני רבי חייא, עשרים ארבעה אבות נזקין וכו'. ב. מלשון המשנה (שם ב): הצד השווה שבון שדמן להזיק ושמירתן עליק וכו'. כא. מלשון ברכת האבלים (רכות ד): ברון דין האמת. כב. לשון הגדולה ביוםא (כב) ובקידושין (ס"ד) ועוד. כג. מלשון המדרש (שהשר ז ב איכ"ר א ג ג לא): בריך אלהון דיהודאין דלא שבקון ולא שבק יתהון, דכתיב (איכה ג לא) 'מי לא ינח עלולם ה'. כד. ע"פ לשון הזוהר (ח'א בא: ח'ב וה. ועוד). כה. כדיוע, כינוי של מן הו' 'עטרת הראשין'. כו. כען מה שדרשו (ב"ר ז ג על יוספ': 'אברך' בראשית כא מט) אב ברכמה ורך בשנים. וב מגילה (ג) אמרו על משה: 'אב' 'אב' 'אב' (דברי' א' ד' ז) אב בתורה, אב בחכמה, אב בנכיות. כז. מליצה מלשון הגדולה (ב"ב כב): מר ניחו רבא. כח. מלשון הגדולה בשבת (קיה), שכר נקרא רבי יהודה הנשיא. כט. הלשון 'מrown מלכא' כתוב רבני הקדוש לאנטונינוס שהיה מלך (ב"ר מה ה). ואחינו מלכא הוא כמו המליצה 'אחים מלך' שכותב רבינו להלן בסוף דבריו. ולשון 'מלך' הוא משומם דרבנן איקרו מלכים (גיטין סב). ל. מלשון הפסוקים בדניאל (ג כת, ד ה) 'קמה לבר אלהי', 'אלהין קדישין', וראה רשי' ואבן עוזא שם. לא. ע"פ דברי הגדולה (מ"ק

יקיריה דמר"ן, מנהרין עגנון, ומדלינן רישין, ולמארה דעלמא מקולסין, וכל שבן ביד אפתח מלוי בחכמתא לבני מהיבטתא, וכל שבן לטפוי אתה לבני מטה, בלהו מתרגשין ובפמייחו רחשיין. ומיאן דזובי למחמי בלי הא יקר דמו"ר דאתרתא, וכל שבן הוא דחולקה ועדביה, באית טיבו וקשות חביב מן דין, לאתנחמא ולאתסאה בה מבל מרעין בישין:

וכד גרמו חובין, ואתא תעלא מחללא
לחבלא פרמא ולקה פרפא בהדי הויצין,

וכד גרמו חובין וכאשגרנו עונותינו, ואתא תעלא מחללא קראמי ולקה פרפא בהדי הויצין

יקיריה דמר"ן וכאשגרנו עונותינו היו רואים את אוור כבודו של רבינו או הי מנהרין עגנון מאיות עיגנוני, ומקלין רישוני והינו מרים ראשינו, ולמארה דעלמא מקולסין ולאדון העולם היהנו מושבחים, וכל שבן ביד אפתח מלוי בחכמתא לבני מטה, וכל שבן כאשר היה בא להטיף מוסר לבני העיר, בלהו מתרגשים בלבם ורוחשים בפהם. ומיאן דזובי למחמי בלי הא יקר דמו"ר דאתרתאומי זוכה כל הכבוד הזה של רבינו שהיה הרבה לראות את כל הכהנים הזהים של רבינו שהיה הרבה במקומו, וכל שבן הוא דחולקה ועדביה וכל שבן אשר היה חלקו וגורה, באית טיבו וקשות חביב מן דין וכי יש טוב אמוני יותר חביב מזה, לאתנחמא לאתסאה בה מבל מרעין בישין להנתנים ולהרפא בו מכל המחלות וצרות הרעות:

מקורות וציטונים

ד浩ה עיל רבי לבני מדרשה, והוא עילית ותבי קמייהו, ומגידי ברישיוו ומרחשיין שפוותייהו. נה. רוחשים ואומרים שבא לקב"ה, ומלשון הגمرا (כגילה כה): תפלו סדורה בפי ורוחשי מרחשיין שפוותייה. ט. ע"פ לשון הזוהר (ח"ג ז. ווע). מ. מלשון הגمرا (תעניית כה): יקרא כלוי הא. ולשון הזוהר (ח"ג כהה): וחומון לתלמידי היכמים ולעמא קדישא בכל האי יקר. נה. ע"פ לשון הגمرا בכמה מקומות (ביצה ט. ווע): מ"ר כי אתריה ומר כי אתריה, באתריה דמר וכ"ל. וכוננות שהיה מרא אתריה. ט. ע"פ לשון הגمرا (בכורות יג. ווע) בתמייה לא כל שבן הוא. ט. מלשון הזוהר (ח"א קסט: קסט ווע). ט. שואה לשמעו מפיו דברי תורה ומוסר. טב. טיבו וקשות הוא תרגום של חז"ך ואמת' (בראשית כד טפ. מה כת. ווע). הוא בזוהר (ח"א קסט. ווע). וכוננת רבינו, דבר טוב ואמית. טג. ע"פ לשון חז"ל (ביד פז א, במדביר י א. ווע): הייש לך וכורו יותר מזה. טד. ע"פ לשון זוהר חדש (רות לד). טה. הוא התרגום של לרפאים' (דברים כה, לה). טו. ע"פ הפסוק (שה"ש ב טו) (שפט ט כ) 'כל המחלה אשר שמוטי במצרים', ותרגום יונתן 'כל מרעין בישין' וכו', וכען זה בתרגום אונקלוס שם (מכה), וכן לשון הזוהר במקומות רבים (ח"א יא. ווע). טז. מלשון כלה (יעוד): לטפוי מילתא קא את. ושם הכוונה שבאל רבתות דבר נסף, אבל כאן כוונתו שהיה בא להטיף לבני העיר בדרשה ומוסר, ומלשון הפסוק (מייכה ב יא) 'והיה מטיף העם הזה'. טז. מושג. ע"פ לשון הזוהר (ח"א ז. ווע). טט. שאז היה מאיד את עיניין יותר. טט. מיליצה מלשון הגمرا (ביב זט) (יעוד): לטפוי מילתא קא את. ושם הכוונה שבאל רבתות כלה (יעוד): לשון הגمرا במקומות רבים (שבת גג. ביב ח. ווע). טט. מושג. מושג. מושג. לשון המדרש (ביר ל ז) והזוהר (ח"ב זט. ווע). מושג. מושג. לשון המדרש (ביר ל ז) והזוהר (ח"ב זט. ווע). מושג. מושג. לשון הגمرا (סוכה מה): ולך אנו מקולסין. מושג. לשון הזוהר (ח"ג הל). מושג. ע"פ לשון הזוהר (ח"א ז. ווע). טט. שאז היה מאיד את עיניין יותר. טט. מיליצה מלשון הגمرا (ביב זט) (יעוד): לטפוי מילתא קא את. ושם הכוונה שבאל רבתות דבר נסף, אבל כאן כוונתו שהיה בא להטיף לבני העיר בדרשה ומוסר, ומלשון הפסוק (מייכה ב יא) 'והיה מטיף העם הזה'. טט. לשון הגمرا במקומות רבים (שבת גג. ביב ח. ווע). טט. מושג. לשון הזוהר (ח"א רא) והתרגום (ישעה ז י), ושם הכוונה רועשים, וכן יכול להתרפרש גם שהוא שמהים ומרחשיים. טט. מושג. לשון הגمرا (הginge ג) בענין שני האילמים: דכל אימת

פייש ארבע מאות רבנן, וקרו לנפשיהם יתמי. כי היה מיטרי רבנן מביא אבוי וכו', וקרו נפשיהם יתמי דיתמי. ובזהר חדש (איכה נט): אנן יתמין וכו'. טט. מושג. לשון הזוהר (ח"ג הה): חמץ ליה לוין יקריה וכו'. ותיבת 'חמאן' נכרת הרבה בגمرا (קידשין לא), ובזהר שהובא להלן, ועוד. טט. מושג. מושג. לשון הגمرا (ביבות לה. טז ווע): אנהרינהו לעיניין. ומושג. אספקליריאן עילאיין מהדרן אנפהה. ועוד שם (ח"א נט): וחמאן אספקליריאן עילאיין ואנהרין עיניהו. וע"פ הפסוק (תהלים ט ט) 'מאירת עיניס'. מה. כדאייה בגمرا (ערובין גט): אמר רב, האי דמחדדנא מושבראי דחויזיתה לרבי מאיר מהדרה, ואילו חיזיתה מקמיה היה מוחדדנא טפי, דכתיב (ישעה ל ט) 'יהיו עיני ראות את מורה'. מה. מושג. לשון הגمرا (ביבות מה): דלי רישיה. מה. לשון המדרש (ביר ל ז) והזוהר (ח"ב זט. ווע). מושג. מושג. לשון המדרש (ביר ל ז) והזוהר (ח"ב זט. ווע). מושג. מושג. לשון הגمرا (סוכה מה): ולך אנו מקולסין. מושג. לשון הזוהר (ח"ג הל). מושג. ע"פ לשון הזוהר (ח"א ז. ווע). טט. שאז היה מאיד את עיניין יותר. טט. מיליצה מלשון הגمرا (ביב זט) (יעוד): לטפוי מילתא קא את. ושם הכוונה שבאל רבתות כלה (יעוד): לשון הגمرا במקומות רבים (שבת גג. ביב ח. ווע). טט. מושג. מושג. לשון הגمرا (ח"א רא) והתרגום (ישעה ז י), ושם הכוונה רועשים, וכן יכול להתרפרש גם שהוא שמהים ומרחשיים. טט. מושג. לשון הגمرا (הginge ג) בענין שני האילמים: דכל אימת

הקדמות בספריו מדור עטרת ראשנו

ה

ובא השועל הרשע לחבל בכרם ולקה הכרוב בגלל הקוצים שסביבו, ו**וחשכון עיניים** ואנבערו נחרוץ וחשכו עינינו ונשרפו המאורות, **ואשתפיכו על גומרין מלחתנו** ונשפכו علينا גחלים להטוט, וכל מי ל' דזקיז' עמנה קמושין וככל מיini הזרות והנזקים נמצאים עמננו, אהה' עלן וי' לו דמיינ' אהה' עליינו ואוי לנו שאנו כמו מותים, **ואשתאנא ערטילאיין** ערטילאיין (בבא) [בלא] כסיא' ברם בעפרא מתפלשין' ונשארנו ערומים בלבד בסות רך בעפר אנו נתגלגים ומתכסים, **בדיל דאתמנע מעניין** בהוא קדישא' די ביגל אלotta וקידשנה אנו מסתערין ומתרחצין, ארי זכותה דמן אלימה ותקיפה מרישא לסייעא, לקבל אלפה ורבוא ידי קדישא פרישין, ובין דאתגנוי ארונא דלומי סחדיא, צוחין כל يومא ולית מאן דישגה פון, בגין דלית אן באנשין, אלא **כאיןון בעירין סאיין ומיאיסין:**

יומא וליית מאן דישגה בון אלו צועקים בכל יום בתפילה ואין מי שישגיח בני' בגין דלית אן כאשין, אלא **כאיןון בעידין זמאנין סאיין ומיאיסין:**

מקורות וציטוטים

ירמיה כה לד), וכלשון הפסוק (שם ז י) 'וַהֲתִפְלֵשׁ בָּאֶבֶן יְחִיד עַשְׂיָה לְלִי' וואה עד ביגיטן (הנ'). פא. כלשון הזוהר (ח'ב רג, ע"ה). פב. ע"פ לשון הזוהר (ח'א כב, ו'ה): ההוא רוחא קדישא, וכדו. פג. ע"פ לשון הזוהר (ח'ב קמ'ב): אינון צדיקיא דאיןון מתרחצון ביה בעובדין דיליהן. פד. מלשון הגمراה (עי' ה): אלימה זכותה. פה. מלשון הפסוק בדניאל (ה א). פט. פרישת ידים היא בתפילה (ואה זהר ח'ב ס). פז. ע"פ הא דאיתא ביומא (ג): רבוי יהודה אמרה, ארון במקומו נגנו, שנאמר (מלכים א' ח) 'ויראו ראשי הבדים מן הקודש וגוי יהו שם עד היום הזה'. ע"פ מה שאמרו בכתובות (ק) על פטירת ריבינו הקדוש: נשבה ארון הקודש. וכן כתוב להלן: **דאטמסר ארון קדישא.** דה. דהינו שריבינו נפטר מעמנו. פט. מלשון הגمراה בברכות (כ): אנן קא מגערין נפשין ומצווחה קא צוחקין ולית דמשגה בן. וכעין זה לשון הזוהר (ח'א רכה. ח'ב נה). צ. שאין תפילתינו מתקבלת. צא. ע"פ דברי הגمراה (שם קיב): אם ראשונים בני מלאכים אנו בני אנשים, ואם ראשונים בני אנשים אנו כחמורים, ולא כחמורים של רבינו נתnia בדוסא ושל רבינו פנחס בן יאיר, אלא כשאר חמורים. צב. ע"פ לשון הזוהר (ח'א כ): **בעירין מסאיין.**

(בב): דאמרי אינשי, בהדי הוזא לך כרבא. כלומר שכבה לעקווד קוץ הגדל אצל הכרוב פעמים שנעקר הכרוב עמו ונמצא לוקה בשביבלו (רש"י). ע. דהינו לך הצדיק ונלקח מעמו בעונות הדור (שבת לט). עא. ע"פ לשון הזוהר (ח'ג רעב): החשכון נחרוץ, וע"פ הפסוק (אייה ה ז) 'חשכו עיניי'. עב. מלשון הזוהר (ח'ג רוט): 'גחלים אתה חותה על ראשו' (משליה כב) וכו', גומדין מלחתן. עג. مليיצה מלשון הגمراה (ביק 6): מאן דבעי למהו חסידא לךים מייל' דזוקון. עד. مليיצה ע"פ לשון הפסוק (דברים לב לד) 'הלא הוא כמוס עד'. עה. לשון הפסוק ביהושע (ו ז) ובמלכים ב' (ג ז) ו(ה ט) ועוד. והיא אנחה ויללה של צער ודאגה על העתיד מה יהא, ראה ברשי"י (שופטים ז כב, יזא א ט) ובשאר המפרשים. עט. לשון הגمراה בברכות (לא). ושם הכוונה שאנו חולכים למות (ואה מחרשא). אבל כאן נראה כוונתו, שאנו כמו מותים. עז. תרגום של 'ערומים' (בראשית ב כה). עח. כלשון המדרש (איכיר פתרה חד): בלא לבושא ובלא כסוג. עט. ע"פ הפסוק (מייה א ז) 'עפר התפלשתי'. דהינו התגלגלי והתכסי בעפר (רש"י דזיך ומלבנים שם, ומזהות חזקאל ט ל). וכמו 'וַהֲתִפְלֵשׁ בָּאֶבֶן' (ירמיה ו כ), כי גם 'עפר' נקרא 'עפר' (דזיך מיכה שם). פ. דרך אבילות (שם, ומזהות

וְכֹל דָא אִיפּוֹד בַמֶּרְא אָוּבְמָא,
בְשַׁבְעֵין תְמִרִים וּבְמָה (צָעְרִים)
[צָעְרִים], בָּאַינְז אַמְרִיא דְסִגְנָו
בְּבָרִישָׁא דְמַלְיָין חֲצִין, וְאַתְּיָא
עַוְקָא עַוְקָא, בּוֹקָא וּמַבְבָּא,
וְלָאַחִים בְּהַסְפָּרָא דְרָב חַסְדָּא,
וְלָסְלָל בְּצָעְרֵין דָאַבָּק רְבִית
דְּדָאַבָּק מִיכָּק, וְתִנְגַּן הַתָּם וְהַוִּין,
בְּבָה בְשָׁק אַדְמָם עַל חַרְצִין,
וְאַרְבָּבְתָּנו דָא לְדָא נַקְשִׁין, אַתְּרִי
רְגַשִּׁין בְּאַנְהָרָן, יוֹמָא דְמַפְגָּרִי,
דְּאַתְּהַקְפּו אָוּרִי וְשַׁבְּרִי,

וְכֹל דָא אַיִּפְקֹוד בְּמַרְאָאִי אַופְמַאָאִי וְכֹל זֶה פְקַד אָוֹתָנוּ וּבָא
עַלְינוּ בַמָּרוֹה שָׁחוֹרָה, בְּשַׁבְּעֵין תָּמְרִיםִי זְבַמָּה (צַעֲדִים)
[צַעֲרִים] בְשַׁבְּעִים מִנִּי נְוִירִות וּמוֹاهָ מִינִי צָעֵר, פָאַינְן
אַמְרִיאָ דְסָגְעָן בְּרִישָׁאִי דְמַלְיוֹן חָצֵן כְּמוֹ אָוֹתָם כְּבָשִׂים
שְׁחַולְכִים בְּרָאֵשׁ הַעֲדר שָׁהָם מְלוֹאֹת חִיצִיםִי, וְאַתְיָא
עַוְקָא עַוְקָאִי, בּוֹקָא וּמְבֻקָּאִי, וּבְצַעַר הַגָּדוֹל הַזָּה שַׁבָּא
עַלְינוּ צְרִיכִים כְּלָנוּ לְבָכּוֹת וּלְבָכּוֹת אַחֲרִים, וּלְאַחֲרִים
בְּהַסְפָּדָאִי דָרְבָּחָדָאִי וְלְהַתְּאַמֵּץ בְּהַסְפָּדוֹ שֶׁל רַבִּינוּ
הַחֲסִיד שִׁתְהַמֵּנוּ וַיְכִמְרוּ רְחֲמֵי הַעוֹמְדִים וַיְבִכُוּ, וְלִסְלַסְלָל
בְּצַעְרִיןִי דָאַבְקָךְ רְבִ'תָּאִיךְ דָאַבְיָיךְ מִיבְקָאִיךְ וְלְהַרְבּוֹתָה לְקֹנוֹ
בְדָבָרִים עַל רַוב הַצְעָר שְׁדַבְקָךְ בְּנֵי גַּנְגָן הַתְּמָסָה וְתוֹנִין בְּהָאָ
וּשְׁנַכְפֵל עַלְינוּ וּהִיינוּ שְׁקוּעִים בּוֹ בְשָׁקָק אַדְדָסִי עַל מְרַצְיָאִיךְ
בְשַׁק חָגוֹר עַל מְוֹתָנִינוּ, וְאַרְכְּבָטָנוּ דָא לְאָזְקַשְׁיָאִיךְ וּבְרַכְנוּ
רוּעָdot וּמִקְיָשׁוֹת וּדְזַפְקּוֹת זוֹ לֹזֹ, אַפְרִי גְּשִׁי בְּגַנְגָן אַחֲרִי
שְׁהַרגְשָׁנוּ בְחִסְרָוָן מַאוֹרִינוּ, יְמָא דְמַפְגָּרִיאִי יִם שְׁתַשְׁשָׁ
כוֹהִינוּ, דְאַתְתְּקַפְּזִיאִי אַוְרִיאִי וּשְׁבָרְרִיאִי שְׁנַתְחַזְקוּ בּוֹ הַקְלָלוֹת

מקורות וציונים

קא. לשון הגמרא בשבת (קג). והבואר ע' פ' רשות'. **קב.** מליצה מלשון האמורא רב חסדא, וע' פ' הגמרא בגיטין (ה): חסדא שמר וחסידאן מילר. **קד.** מליצה ע' פ' לשון הגמרא (ניד. ג. טע) מסלול בשערו. וכוונתו כמו אדם שמסלול בקטלו ומקונו. **קד.** מליצה מלשון אישור אבק ריבית (בימ סא: סט). ויתכו שכונתו לרמזו שנכבה הרבתה. **קה.** מליצה מלשון הגמara במחמות (מכ) והוא לשון קשר, וכוונתו שאנו דובוקים בצעירנו, כמו 'אבקך בה' (ע' ז'). **קו.** מליצה מלשון הגמara במקומות רבים (ברכות א': שבת ב' ויעד), והיינו 'שנינו טם', וכך כוונתו שנכפל עליינו הצעיר. **קו.** מליצה מלשון הגמara (שבת א') תנן וכו' והיינו בה, הדינו והקשינו על משנה זו, וכוונתו בלשון 'הווין' שהיינו ש��עים בער זה. **קה.** מליצה מלשון הפסוק (הילס נב ח') 'כ' י'ocabudo besek addam' vgo. **קט.** חוץין הוא תרגום של 'מתניין' (שמות נח מט). וע' פ' הפסוק (בראשית ח' ל) 'ישם שך במתניין', וועוד. **קי.** מלשון הפסוק (דניאל ה) 'יארכובותה דא לדא נקסן', והבואר ע' פ' רשות' ומצודות. **קייא.** מלשון הגמara (שם כתפ): 'iomia dmpgri bisha rben. וביארו התוס': תשש כוחם והיו מתחלשים ולא יכולו למירגש, כדכתייב (שمواיל אל ל' 'ירידוך' דוד הוא ואבער מאות איש (עט) ויעמדו מאותים איש אשר פגרו מעבור את נחל הבשור'. **קיב.** לשון הזוהר במקומות רבים (ח' א' קמ': קעה: ויעד). **קיד.** לשון קללה. ועוד יתכו שכונתו לומר שהתחזקו המפסידים, ומלשון הפסוק (איוב ג' ח) 'יקבוחו אוורי יומ', ופירש המצודות: הספדיים המאררים בהסתדר את יום מיתת המת אשר יספדווה, ומוכנים המה לעורר אבלות לילמדו לשונם לאיר ולכל [-את אותו לודן]. **קיד.** מלשון הגמara בימוא (כח) ובגיטין (טט) ובע' ז' (כט), והוא

צג. מליצה מלשון הגמרא (שם פ): 'כאשר צור' (דברים ה יא) במרה, מר סבר אשבת איפקוד אתחומין לא איפקוד, וגם סבר אתחומין נמי איפקוד. ויתכן שכונת רבינו מלשון פקידת עתש, כמו 'ופקדתי עליהם חטאיהם' (שמות לב ל). **צד.** ע' פ לשון הזוהר (ח'ג רלד): מלה אוכמא. **צח.** מליצה מלשון הפסוק (במדבר לג ט) 'וישעו ממרה ויבאו אלימה ובאלים וגוי' ושביעים תמרין', ותmrר הוא לשון מרירות, כדייאתא ביירושלמי (מגילה פ'ג יז): תמוד תמרודים בתמרותיה היא עומדת. ויתכן שצ'ל 'בשבעים תמרין', דהינו שהשבעינו במיריות, וע' פ הפסוק באיכה (ט) 'השביעני במיריות'. **צט.** מליצה מלשון בראש ואחר אמרי [עיזים הולכות בראש העדר ואחריהם הכבשים], וכן ממשיל לכבשים ההולכות בראש העדר שколоו כבשים. **צח.** כי אין שהולכים בראש, אז החיצים שיורדים לעבר כולם פוגעים בהם תחילת. ואולי כוונתו למח שгадיקים ההולכים בראש העם גוננים משום חטא העם, כדייאתא בשבת (לא): צדייקים נתפסים על הדור. וממו שכתב לעיל: ולקה כרבא בהדי הצען. **צט.** מליצה ע' פ לשון הגמרא (ובחים ית. וע'): אתה חוכה חוקה. וע' פ לשון היירושלמי (מויק פ'ג הייא): אתה עקה על טבריא, ועקה' הוא לשון צרה וצקה. ויתכן שכונתו לromo שצרייך לבכורות בענ' זה, כמו שצרייך לבכורות בענ' החורבן, שהרי שколה מיתנת של צדייקים כשריפת בית אלהינו (ר'ה יה). **ק.** ע' פ לשון המדרש (איכ"ר א כט) על הפסוק (איכה א ב) 'בכו תבכה בלילה': בוכה ומכבה אחרים עמה, בוכה וממכה הקב"ה עמה וכו', בוכה וממכה נסכת יישראל עמה וכו'. וכעין לשון הפסוק (נהום ב יא)

והשברים, דאתMASTER ארונא קדישא" שנסמר בו ארון הקודש, בידא דרבא"ש חלשה" בידיו של דוב החלש, עבדא"ש דגדא בישא"ש עבר שמו רע, טפי"ש אטפי"ש עלי' טיפש שבתפשים, על דא ודאי קא בעניא"ש על זה ודאי רראי' לבכות, דלא למיהב משותא בתראין עיגניא"ש ולא להת שתקה ומנוחה לשתי עינינו, לאסחה ערשי' בדמעין סגיאזען לרווח מיטותינו בדמעות רבות, ולערבא בעס'א דהרטיג'א"ש דשתן ולוואו ובמיילא דאריסטוונן ומגייניען ולערב את דמעותינו בכוס המשקה שאנו שותים ובולעים ובמאללسعודתינו וקערותינו, וכלי Hai לא מספיקוניען ובכל זה לא עשינו מספיק, Ai בכת אחת Ai בזה אחר זהי' בין אם נעשה הכל ביחד ובין אם נעשה את כולם זה אחר זה, על דארקסונ' מרבענו Hai גאנז'א"ל שבגד מאיתנו ריבינו הגאון, דזמי' לנו'יא וחוזה דאפיק ניצוץין' שהיה דומו לנבי ואיזה, שנמצא מופיע ניצוצות של אש:

ובתור דגנלה הענקי ואחר שנעלת הענקי, וחסר עינקה

מקורות וציוניים

כמה. מיליצה מלשון המقال 'כסא דהרסנא' המוחכר בגרמנית
שבת קח. קייח: פסחים קיב: וועד). **侃בו.** ע"פ לשון המודרנש (ויק"ר
כח ב, קה"ר א 2): עביד אריסטון וצוחה ליה, כיון דעתן אוורחין
יתבין למיגס, כיון דזהה מגיסא עלייל וכו'. ומובואר שם
אריסטון הוא סעודה [וביורושלמי (ברכות פ"ד ה"א) מובואר
שהוא סעודה גדולה], ומגיסא הוא לשון מאכל. וביאר שם
המהדרון, שהמאכל נקרא כן על שם הקערות שנקראות
מגיסיא (תרומות במדבר ז'). **侃מו.** על דרך הפסוק בתהילים
(קכ' ז) י'שע'י בבל מוסכתין, ופירש במצוות: כי בעת השתייה
ישול בкусם דמעות עני וחרוי הה מזווג בדמעות הבני.
侃כח. ע"פ לשון הגמרא (גיטין פה. עז' כד. וועד): כולי האי לא
חייבין. ולשון רשי"י בכמה מקומות (גיטין לט. וועד) לא' לא
מספקין' מלשון ספק, וכן כוונתו שאין זה מספיק.
侃ט. לשון הגמרא בפסחים (ס"ה) ועוד. **侃ל.** איריכס הוא
לשון אבידה (ערובין לט. כתובות ט. וועד). וע"פ הפסוק (ישעה ט
א) 'הצדיק אבד' וגוו. **侃לא.** מליצה ע"פ שם של רבינו
האי גאון, וכוונתו לומר אותו גאון. **侃לב.** ע"פ לשון הזהר
(ח"ב רג'ה רנה זוזה ב. וועד). וע"פ דברי הגמרא (חולין קלט): ונפקי
זיקוקין דינור מפומיה דבר וכו'. וביאר רשי": שהיו נושאין
ונונגן בהלכה. וכותב המורה"ש א': הוא משל על התורה
דמרותחה באדם (תנית ד) כמו שנאמר (ירמיה כט) 'כ' הנה
דברי כאש' וגוו. **侃קלג.** מלשון הפסוק בפרשタ בעלהונך
(במדבר ז'). **侃לד.** שעלה עטיר' בסערה השמיימה, ויתכן
שהתעם שהמשילו לען הוא מכין שבענין היהת הרשות
השכינה (شمיטת ט. י' ויקרא ט ב. וועד).

דָּאַחֲמֵפֶר אַרְוֹנָה קְדִישָׁא, בִּיאָ
לְדָבָא חָלְשָׁא, עַבְדָא דְגַדָּא בִּישָׁא,
טְפִישָׁא דְטְפִישָׁין, עַל דָא וְדָאי קָא
בְּכִינָא, דְלָא לְמִיחָב מְשֻׁתּוֹקָא
בְּהַרְיוֹן עַיִינָא, לְאַסְחָאָה עַרְשָׁין
בְּבָדְמָעִין סְגִיאָין, וְלַעֲרָבָא בְּכֶסֶ'א
דְּדָהָרָסְגָּא דְשָׁתָוָן וְלַעֲאוֹן וּבְמִיכָּלָא
דְּדָאַרְיְסְטוֹתָן וּמְגִיסָּין, וּכְלַי הָאֵי
לְלָא מְסִפְיקָגָן, אֵי בְבַת אַחַת אֵי
בְּבוֹהָה אַחֲרָה זֶה, עַל דָאַרְכָּסָן מְרַבָּנוֹ
הָאֵי גָּאוֹן, דְּרוּמִי לְנַבְּיאָה וְחוֹזָה
דָאַפִּיק נִצּוֹצִין:

ובתר דגולה הענו, וחסר עין,

תרגומים של 'סנוריום' (בראשית יט יא) דהינו עירון (רש"י יוכא ועי' שם), ונראה כוונת רבינו למליצה ומלשון שברים. ואם כוונתו לסתפונים ר"ל שהם משבטים את לב השומעים. **קשת.** מלשון חז"ר (ח"ב צה): ארון קדישא דעתשך גו גו פלפלשטים וכו'. וכעין הוא אדםeo בכתובות (קד) על פטירת רבינו הקדושים: נצחו אראלים את המזוקים ונשנה ארון הקדושים. **קוץ.** ע"פ דברי המדרש (איכ"ר ג' ד): 'דוב אודב ההוא ליל' (איכה ג' ז) זה נבוכנדנץ וכו'. וגם כאן כוונת רבינו לזכור הרשות שמרן עט"ר נמסר בידין. **קיי.** כעין נוסח על הניסים: לא היה מלך גדול וחוזק, אלא רק ראש המורדים הערביים שהצליח לכבות את מוחו תאפילلت, וכל החזון היו נהרגים רבים מוחיליו בקרבות, ואת עמו כילה בהיהודים. **קיה.** כמו נבוכנדנץ שגם הוא נקרא עבד (ירמיה מג י, סנהדרון קה). **קיטש.** 'גד' (בראשית ל יא) הוא מזל (רש"י), וביש גדא (סנהדרון טט) הוא מא מזל רע (רש"י). **קפא.** ע"פ לשון הגמרא (יומא ז): טפשאי דעתפושאי. **קפא.** מלשון הגמרא (ברכות ה): להאי שופרא דבליל בעפרא קא בכינא, אמר ליה, על דא ודאי Ка בכית. וההיביאו ע"פ רש"י. **קכג.** מליצה מלשון הגמרא (מגילה ז): מיליה בסלע, משתווא בתרעין. **קכג.** כען הפסוק (איכה ב' י"ז) 'הוּדִי כָּנַח דְּמֻעָה יוֹם וְלִילָה אֶל תְּתִנֵּי פּוֹגַת לְךָ אֶל תִּתְיֹדֶם בְּתַעֲנִין'. **קכד.** ע"פ הפסוק (תהלים ז) 'אשחה בכל לילה מיטה' בדמעתי ערסי אמשה'. ולאסתהה' הוא תרגום של 'להוחין' (בראשית כד ל), וכן פרשו האבן עוזא וההדר' ק את הפסוק בתהילים, ש'אשחה' הוא תרגום של ארץ.

לֹילָא דְמַסְתִּפְנֵא אָנָן פּוּעָלִי דִיבָּא וְלֹילָא אָנָן, בְּחַלְילֵין וְקִינֵּי לִילֵן וְיוֹמִינֵן, דְהִיכְדִּין אֲתַנְשֵׁי מִנֵּן, דְלִית דִין בָּאֶרֶשׁ נְשֵׁיה, אֶלָּא בְּפִרְקָה הַמִּפְקִיד פְּקִידָה בְּפּוֹלָה, יְפֻקְדָת מִשְׁמָרָת, עַל גְּלָת הַכּוֹתֶרֶת, חַד מִבְעָלִי תְּרִיסִין:

וְכָל הַנִּי אָמְרָא דְשִׁפְוּתָן, דְבִנֵּי רַעֲתָן, דְבָהוּ סְלָקָנוּ וְנַחֲתָנוּ, דְזַקָּא עַל נַפְשָׁתָנוּ, דְמַלְיאָנוּ פּוּבִין וְדְרוּדרִין, חַטְפָאָין מְרִירִין, דְמָה גַּעֲנִי אָנָן אַזְוִי קִירִין, אַחֲרוֹי אַרְיִין, רַב הַמְּאִירִין,

ונחסו עיניינוין, לוֹלָא דְמַסְתִּפְנֵא אָנָן פּוּעָלִי דִיבָּא וְלֹלָא אָנָא שְׂאָנוּ מִפְחָדִים הִיּוּ כְּפֻעָלים שְׂתִּפְקִידִם לִיבָּב וְלִילֵל כָּל הַזָּמָן, בְּחַלְילֵין וְקִינֵּי לִילֵן וְיוֹמִינֵן בְּחַלְילִים וְקִינִות לִילּוֹת וִימִים, דְהִיכְדִּין אֲתַנְשֵׁי מִנֵּן, מִנֵּן כִּי כִּיצֵּד יִשְׁחַח מַאֲתָנוּ, דְלִית דִין בָּאֶרֶשׁ נְשֵׁיה, אֶלָּא בְּפִרְקָה הַמִּפְקִידִין פְּקִידָה בְּפּוֹלָה, וּפְקִדָת מִשְׁמָרָתִין שְׁאֵין הוּא בְכָל שְׁכָה אֶלָא יִשְׁאַר בְּזָכוֹנוּ תָמִיד בְּזָכוֹרָן כְּפֻל שִׁישְׁמָר עַמְנוּ תָמִיד, עַל גְּלָת הַפּוֹתְרָתִין עַל רָאשֵינוּ, חַד מִבְעָלִי תְּרִיסִין אֶחָד מִהְחַמְמִים הַלוֹחָמִים מִלְחָמָתָה

של תורה ומִהְצָדִיקִים המגינים על הדור:

וְכָל הַנִּי אָמְרָא דְשִׁפְוּתָן, דְבִנֵּי רַעֲתָן, וְכָל אֶלָו אָמְרִי שְׁפִתְנוּ עַל הַרְעוּת שְׁפָקְדוּנוּ, דְבָהוּ סְלָקָנוּ וְנַחֲתָנוּ שְׁבָהָם עַל נַחֲתָנוּ וְרַדְנוּ בְדָבְרֵינוּ וּבָהָם אָנוּ עֲסָוקִים, כָּל זֶה הוּא דְזַקָּא עַל נַפְשָׁתָנוּ דְזַקָּא עַל נַפְשֵינוּ, דְמַלְיאָנוּ פּוּבִין וְדְרוּדרִין, חַטְפָאָין מְרִירִין, שְׁאָנוּ מְלָאִים קַוִּיצִים וְדוֹדָרִים וְחַטָּאים מָרוּם, דְמָה גַּעֲנִי אָנָן אַזְוִי קִירִין כִּי מָה נָעַנָה אָנוּנָה אַיזְוִי הַקִּיר, אַחֲרוֹי אַרְיִין, רַב הַמְּאִירִין,

מקורות וציטוטים

שרה' זכר וכו'. קמץ. לשון הפסוק בפרשת במדבר (ג' לו). וכען 'אמו' שמר את הדבר' (בראשית לו א). קמץ. לשון הפסוק (מלכים א' ז מא) 'גולות הכותרות'. קמץ. לשון הגمراה בברכות (כ). ופירוש שם רשי': חכמים המנחים זה את זה בהלכה. ובבבchorות (לו) פירוש: בעלי תריסין, מגינים, תלמידי חכמים הנלחמים במלחמה של תורה. ובתוס' הרא"ש (ברכות שם) כתוב: תלמידי חכמים המגינים על הדור. וכך ען זה פריש בערונו. שהרי תריס הוא מגן (שבת סג). קב. מליצה קנא. לשון הגمراה (בבchorות לה): אימרא בשפחוותיה. שם הכוונה למילוי גינויות אורכות, וללה זהו בכוי,adam הבוכה ומוקונן בקהלות קצרים וסמכים (ריה לג' ורש"י שם). קלט. מליצה קנא. לשון הגمراה בעירובין (סה): אן פועל דיממא אן. ממשני חילין ומקוננות. ומשום שדרכם היה להספיד בחילין (שבת קנא. ויעד). קמאת. ע"פ הגمراה במז'ק (כח): פתח עלייה ההוא ספדנא וכו', נשיםليلות כימיים וכו'. וכותב רש"י: המשני חילין ומקוננות. ומשום שדרכם היה להספיד בחילין בהספיד. וכען הפסוקים (ירמיה ה כג תלמים מב ד, איכה ב יח), המדברים בעניין הבכי יומם ולילה. קמבע. לשון המדרש (ב"ז), ותרוגום יונתן (בראשית ט, ווע). קמג. לשון הגمراה (ח' קסג. ווע). ואתנשוי הוא לשון שכחה, כמו 'מנשה כי נשני ח'א קנט): נתל כובן וודדרין וכו'. ומילושון הפסוק (בראשית ג' י' וקוץ וודדר תצמיח לך, ותרוגום 'יקוץ' הוא 'ocabon'. וכוננות בעין הפסוק (פס' לד לא): 'זהנה עליה כלו קמשונים כסו פנוי חרולים', וזהה עוד במלבי"ם (שם י' יא, שעיה כה כ). קנה. וכען זה בתרגום יונתן (ויקרא כו' כט): ומה מוריין איננו חטיא. קט. מילושון הגمراה (בראשית לא): אן מה גען בתרבך קמ. מילושון הגمراה (פס' כ' כה): אם באזרזים נפלת שלחתת מה המדרש (שכידר ג' ח): 'פקוד פקדת' וכו', פקידה כפולה. וכותב הרמב"ן (בראשית כא א): אין 'פקידה' אלא לשון זכירה והשגהה על הנפקד, כגון 'פקוד יפקוד אלהים אתכם' (שם ג' כה), 'פקוד פקדת' (שכידר ג' ט) שתרגומו 'מדבר דברנן'. קמו. מילושון המדרש (שכידר ג' ח): 'פקוד פקדת' וכו', פקידה כפולה. וכותב הרמב"ן (בראשית כא א): אין 'פקידה' אלא לשון זכירה והשגהה על הנפקד, כגון 'פקוד יפקוד אלהים אתכם' (שם ג' כה), 'פקוד פקדת' אתכם ואת העשי לך וכו', אף כאן 'וה' פקד את

'חצר עני' (במדבר לד ט). קללו. שהרי רבנן נקראים 'עוני' העדה' (במדבר ט כה, ב"ב ד). וראה עוד ברש"י ובספריו על הפסוק (שם י לא) 'יהיית לנו לעינים'. קללו. לשון הגمراה במוועד קfon (ג' כד) ועד. קלחה. ע"פ לשון הזוהר (ח'ג): מאיריהן דיבבא וילא. ויבא זהו גנירה, בגון חולה שגונה מליבו גינויות אורכות, וללה זהו בכוי, adam הבוכה ומוקונן בקהלות קצרים וסמכים (ריה לג' ורש"י שם). קלט. מליצה קמ. ע"פ המשנה (כתובות כו): אפילו עני שבישראל לא יפהחות משני חילין ומקוננות. ומשום שדרכם היה להספיד בחילין (שבת קנא. ויעד). קמאת. ע"פ הגمراה במז'ק (כח): פתח עלייה ההוא ספדנא וכו', נשיםليلות כימיים וכו'. וכותב רש"י: המשני חילין ומקוננות. ומשום שדרכם היה להספיד בחילין בהספיד. וכען הפסוקים (ירמיה ה כג תלמים מב ד, איכה ב יח), המדברים בעניין הבכי יומם ולילה. קמבע. לשון המדרש (ב"ז), ותרוגום יונתן (בראשית ט, ווע). קמג. לשון הגمراה (ח' קסג. ווע). ואתנשוי הוא לשון שכחה, כמו 'מנשה כי נשני ח'א קנט): נתל כובן וודדרין וכו'. ומילושון הפסוק (בראשית ג' י' וקוץ וודדר תצמיח לך, ותרוגום 'יקוץ' הוא 'ocabon'. וכוננות בעין הפסוק (פס' לד לא): 'זהנה עליה כלו קמשונים כסו פנוי חרולים', וזהה עוד במלבי"ם (שם י' יא, שעיה כה כ). קנה. וכען זה בתרגום יונתן (ויקרא כו' כט): ומה מוריין איננו חטיא. קט. מילושון הגمراה (בראשית לא): אן מה גען בתרבך קמ. מילושון הגمراה (פס' כ' כה): אם באזרזים נפלת שלחתת מה המדרש (שכידר ג' ח): 'פקוד פקדת' וכו', פקידה כפולה. וכותב הרמב"ן (בראשית כא א): אין 'פקידה' אלא לשון זכירה והשגהה על הנפקד, כגון 'פקוד יפקוד אלהים אתכם' (שם ג' כה), 'פקוד פקדת' אתכם ואת העשי לך וכו', אף כאן 'וה' פקד את

גבור כאריה במעשהיו ומואר בחכמותו, ומה תהי עליך גשי חמר קלי הדעתך ומה יהא עליו שאננו גשי החומר וקלים הדעת, קלה פחמור איני דמוך יאתת בפלסינץ שאנו קלים בעדעתינו כחמור שאין בו דעת ומוכים אותו במקל כדי שיבין, ולא ידעתי לאבחןאיך אלאיוֹן ועשוייז'ן ואין אנו יודעים מדעתינו להבחן בין דבר שאסרו לעשותו לבן מה שציריך לעשות:

ברם זכייה והוא אחיך אבל אותו הצדיק, שהוא אריה דב' עלאה'ר ארייה גדול ועלין, הוא אסתלק ואתעטר בההוא עטרא קדישא דעשרה בתרי' עלה ונთעטר באורה עטרה קדושה של עשרה הרוגי מלכותיך, דתברו קלפיעז' והתרו קשי' זאמרייע' ואקציר'יך שברו את הקליות והתרו קשי' הטומאה של הקליות המוריות לישראל, וסתמו פמא לאיננו קדלי דקורייר'יך עירין וקשישין וסתמו את פיותם אותם החזירים [הקליפות] הקטנים וגדולים, ומריש' הו' חטפין מתויאץ' דאית בענייהו דמנה חייטה הוזי' ובתחילה היו הקליפות חוטפות ניצוצות מן הקדושה כיוון שככל היוותם היא מניצוצות הללו הנמצאות בתוכם, עד דאסטלוקץ' קדיש' עליון'יך ומונת מלכא עלה'ר ביד'ך עד שנסתלקו ועלו אותם קדושים עליון וחלקי הקדושה של

ומה תהי עליך גשי חמר קלי תרעית, קלה פחמור א דמוך יאתת בפלסין, ולא ידעתי **לאבחןא אלאיוֹן ועשוייז'**:

ברם ההוא זפאה, אריה דבי עלאה', אסתלק ואתעטר בההוא עטרא קדישא דעשרה בתרי', דתברו קלפי וחתירו קשי' דאמרייע' ואקציר'יך, וסתמו פמא דאיןון קדרלי דחוירין, זעירין וקשישין, ומריש' הו' חטפין מהתויא דאית בענייהו דמנה חייטה הוזי' חיותיה, עד דאסטלוקן קדייש' עליון ומונת מלכא עלה'ר ביד'ך,

מקורות וציטוטים

לט פ"א), וראה להלן. **קעב.** מלשון הזוהר (ח"ג רנס; וועד). קעג. בעין הקשרים בכוחות הטומאה המובאים בזוהר (ח"ב לה; וועד). קעד. מליצה מלשון gamra (ריה ט. נדרם מט):isman מצלין האידנא אקציר'יך ואמריע'יך. ושם הכוונה שקצ'ורי הינו חולים, ומיעי אלו תשושי כה. קעה. מלשון gamra (גמלה יג. חולין ז): שהאכללה קדלי חזורי, והיינו חתיכותبشر חזיר. קש. מלשון gamra (חולין קלט): מריש' הוה חטפנאה מתנתא וכלה. ויתכן שגם כאן הගיסא המכונה היא 'מתנתא', שהחוטפים את החלם. אמונ' יתכן גם למروس מותוא' דהינו מתחתיה, שהקליפות נמצאות מתחת עולם האצילות ומשם הם יונקים מהקדשה (ע"ז חיים שע לט פ"א). קש. מלשון הזוהר (ח"א קפ. וועד). קעת. מלשון gamra שם (ער.), וע"פ דברי האר"י ז"ל המובאים להלן. קעט. מלשון הזוהר (ח"ב ט): בזימנה דרבנן עקיבא וחבריו אסתלקו מעילמא וכו'. ושם הוא מלשון הסתלקות. וכוונת רבינו גם מלשון עלייה, כמו (ברכות יט): סליק למתרבטה דרכיעא, וכן (שם ט. וועד): בהדי' דקא סליק. **קפא.** מלשון הפסוק (דניאל ז ח) 'קדישי עליוני'. קפא. מלשון gamra (בק' קא): מתנא דמלכא. ומלכא עילאה' הוא לשון הזוהר במקומות רבים. וכן כוונתו לניצוצות שעולים אל המלכות בסוד מ"ן, מבואר דלהלן.

עמי חכמים בהלכה וכו'. **קס.** מלשון gamra (חגיגה ט. ח): מה תהוי עלה. ובזוהר (ח"ב קלט): מה תהא על. **קסא.** מלשון הספרי (בחולון שלח קז): קלי הדעת וההדיות וכו'. ומלשון gamra (שבת למ: קידושין פט): נשים דעתן קלה. **קסב.** מליצה מלשון המשנה (אבות פ"ב מיא, פ"ד מיב): hei זיר במצוות קלה כב Hormora. וע"פ דברי gamra (שבת קיבט): אם ראשונים בני אנשי אנו כחמורים וכו'. **קסג.** מלשון gamra (חגיגה ט. ב"ט פה): מהרוו שיתון פולסי דנורא. פרידיש רשי' (שם וועד): מכת מצל, חבטת מלכות. **קסד.** ע"פ לשון הזוהר (ח"ג קפט. וועד). **קסה.** מליצה מלשון איסורי לאוין וממצוות עשיין. **קסו.** לשון הפסוק בדניאל (ב כה, ד ב) ובנורא (ה י). **קסז.** מלשון הזוהר (ח"א קעט): קפא. וועד). **קסת.** מליצה מלשון gamra (חולין נט): אריא דבי עילאי. שהוא אריה גדול וחזק מן העיר הנקרה 'בי עילאי' (ריש' א זא: קפא. וועד). כתוב רבינו לעיל בתחילת דבריו: בהרומנות רבנן דבי עילאי. **קסט.** מלשון הזוהר (ח"ג קלט: ח"א זא: קפא. ח"ב רה. וועד): סליק ואתעטר בעטרא קדישא וכו'. **קע.** מלשון הזוהר (ח"ב ח): עשרה בתרי' מלכא. ושם הכוונה לעשר ספריות. **קעא.** שנרגג על קידוש ה' בימותם, ובזמן שנרגגו נחשב גופם כקרבן לפני ה' ופעלו בזה תיקון עליון ומופלא (ע"ז חיים שע

כִּאֲשֶׁר מִפְרַשׂ יֹצֵא בְּדָבָרִי הַקְדוֹשׁ הַאֲרָרִי זַיְלָ (עַזְחִים שָׁעַר לְטַפָּא), וּבְהָרִי כְּבָשִׂי דְרַחְמָנָא לְמָה לֹן אָנָן קָלִישִׁין, וְאָגָב אָוָרְחִין אָמִינָא מְלָתָא דְאַלְבִּישִׁיְהוּ יַקְרִיא, וְלִמְכְּפָה עֲתִיקָה, וְלֹאָשֶׁר יָדוֹ מְגֻעַת יִבְדִּיק הַבּוֹדֶק, לְבָרָ מְאִינָן חָצְדִי חַקְלָא, שְׁמַשְׁפְּשִׁפְּנִין בְּחַסְנָא

המלך העליון בידיהם, **כִּאֲשֶׁר מִפְרַשׂ יֹצֵא בְּדָבָרִי הַקְדוֹשׁ הַאֲרָרִי זַיְלָ (עַזְחִים שָׁעַר לְטַפָּא)**, ובחדי כבשי דרכמנא למה לזייד אונ קלישז, ובאלו הסודות של הקב"ה למוה לנו להכנס בהם אנו החלשים, **וְאָגָב אָוָרְחִין אָמִינָא מְלָתָא דְאַלְבִּישִׁיְהוּ יַקְרִיא**, יקר למי שעוסק בו, כמו מעיל שדים יקרים למי שרגיל לבשו, ולמכתשה עטיקיה ובאותם סודות אלו הם דברים שצורך לכוסותם, ולאשר ידו מגעת יבדק הבודק ומי שראוי לכך יכול לעיין זהה כפי הבנתו, לביר מאין פazzi סקלאי חוץ מאותם העוסקים בסודות התורה כראוי הנקראים קווצרי השדה העליונה, **שְׁמַשְׁפְּשִׁפְּנִין בְּחַסְנָא**

מקורות וציטוטים

היה כי אל הנשומות שמתחן הקליפות לצאת ולהעלות בסוד מ"ן אל המלכות, ומאו ואילך אין עוד כי יכולות אל המעשה הזה, ולמן המחרחו הם להרגו כדי לעלות למעלה בסוד מ"ן, ושמשו שם במקומות בבחינת מ"ן אל המלכות. ועוד יש בו תעלת אחת, כי על ידי עמידתם אצללה למעלה בסוד מ"ן יקנו הניצחות שתחריתם מציאות תקופה להתקן וכו'. **קפק.** מלשון הגمرا (ברכות ז): בהדי כבשי דרכמנא למוה לך. ובאייר רשי": כבשי דרכמנא, טררים דהקדוש ברוך הוא. וכן אתה בזוהר (חג וכט): דאוקמו עלייהו רבנן גבי כבשי דרכמנא למה לך, אלא מילין דיהון תחות כבשוני דעלמא יהון מוכסן תחות לבושך, מה לבוש איהו מכסה על גופה, אף hei צריך לכסהה רזין דאוריתא. **קפקה.** ע"פ לשון הגمرا (נדרות סט): מקלש קליש. **קפקו.** מלשון הגمرا (ברכות ב: עירובין קה, וועז): מילטה אגב אורחיה קא משמען. ומלשון: אומינא מילטה פסחים נד. וועז). ועוד רמז בלשון 'מלטה' מלשון 'AMILT' שהוא בגדי, וכדלהן. **קפקו.** מלשון הגمرا (שבת ז): מלטה אלבישיהו יקירה. ופירש שם רשי": מעיל דמיו יקרים למי שריגל לבשו, כלומר לפי שאותה תלמידו של רב רוגיל בשומועתני, אתה מחור אורחיהם. וכן כוונת רבני, שסודות אלו יקרים לעוסק בהם. **קפקה.** לשון הפסוק בישעה (ג"ג ז), ודרשו על קר בגمرا (פסחים קויט) ובזוהר (חג קה), שאלו הם סודות התורה, שהם דברים שכיסה אותם עתיק יומין, שארין לסתות ואסתו לגלותם למי שאינו ראוי, וכמו שנאמר (משל ז): 'כבוד אלהים הסתה דבר'. **קפקו.** ע"פ לשון הגمرا (פסחים ח): בזוד עד מוקם שידו מגעת. **קפק.** כדאיתא בזוהר (חג ק. וועז): דהא לא אותהיב מילה דא לגלאה, אלא לחביריא דאיןון בין מחדדי חקלא, תיפח רוחהון דיןון דאתהין לגלאה לאיןון דלא ידע. והטעם שנקרים כן (ליקוט הש"ס ברכות ז), משום שהם מצלמים את הקווים שהם הקליפות מן הכרם שהיא המלכות הנקראות 'חקל תפוחין'. וזה עד בשער מאמרי רשב"י (ריש האדר"). **קפקא.** לשון חסינות וחוזק, וע"פ התרגומים (יקרא כו יט), ותרגם יונתן (דברים ב כא).

קפק. מיליצה מלשון המשנה (יומא ס): שם המפורש שהוא ינאה מפי חתן גדול. **קפקג.** וכן מבואר גם בשער הכוונות (ט. עין הפלת השחר דוש א) ובשער מאמרי רשב"י (פשת פרורי גנין), ועיקר העניין, כי הנה תכלית התפלויות וקיים המצוות הוא ליבור ניצוצות הקדשה שנפלו בשברית המלכים מעולם האצילות לעולמות בריאה יצירה עשויה, לביר ולהתקן אותם ולהעלות בסוד מ"ן אל השכינה. וכשיתבררו על ניצוצות הקדשה תחבטל כל הסטורא אחרת מן העולם בסוד 'בעל' המות לנצח' (שעה כה ח), שיתבטלו הקליפות שנקרוים 'מוות' ותשאר רק הקדשה שהיא 'אליהם חיים'. ובכל דור מתרברים חלק מנצחונות הקדשה כפי זכויותיהם ומעשיהם וממשיכיהם להתרבר עד בית המשיח. ובענין זה פועל עשרה הרוגי מלכות תיקון גדול ועילון, זהה לשון הארי ז"ל בשער מאמרי רשב"י (שמ): בזומן סוף בית שני שנחרב בזומן עשרה הרוגי מלכות, כי אז נתגברו העונות ונתרבו מאד וגבהה יד הקליפות, ולא היה כה במעשה התחרתים לברור ניצוצות מן המלכים הנכרים, ולא היו יכולים להעלות מ"ן מונקבא דז"א לגבי בעלה, ולא עד אלא שם המ"ן של אימא עילאה חזרו לרדת בעון הדור ונפלו בעמקי הקליפות ונתערבו שם כבראשנה וכו', להיות זה היה העולם הולך לירוב, וכן הוכרה עניין עשרה הרוגי מלוכה אלו, וכאשר נהרגו על קידוש ה' יתרברך היה יכולות בהם ובונשנותם להעלותם את המ"ן בתחילת, מעט מעט ניצוצות בכל זוג זוג וכו'. נמצוא כי גופותם שהם המקבלים צער ההריגה ונמסרו ברשות מלכות אהרא, لكن הם יכולים להוציאו המ"ן של המלכות המוטבעים שם במלכות אהרא, אבל נשמתם שם יותר רוחניות הם מעליין מ"ן של הבינה העליונה וכו'. ע"כ. ובשער הגלגולים (קדמה לו כתוב ז"ל): גם טעם עשרה הרוגי מלכות, רבי עקיבא וחביריו, שמעתי ממורי זלה"ה כי ע"י שנரגו על קדוש ה' זכו הם ללקט ולבורר כל הניצוצות של הנשומות אשר למטה ממדרגות הנחותם בעמקי הקליפות, ועל ידם מוצאים ומוברים, והם מעלים אותם אל הקדשה להשתלם ולהתקן. עוד יש טעם אחר והוא, כי עד הזמן ההוא

וזלו חספאי שמשפשפים בחזק ומורימים ומויצאים את החرس [-הקליפותא], והעלו את המדף באחד' ומא'ה בחתוכה דכיפה, וירדען לפיקק את המאור בפתחם תריין. ובאי אין צדיקיא דמכסין רזין עלאיין דכסי עתיק יומין, בגין האי ובאה דבה עסקין, דרו לא אנים לה, כל מלוי הוו בטמיין סתימא גו סתימין, ולא גלה סוד אפלו לחדר מאלף דלא קים לה בונה בארכ (MRIIZIN) [תריין], זיל קרי בספרי דרב ברוך ותשבח דמאי דגלי בהו טמיר רבוט, ולא גלה סוד אפלו לחדר מאלפי דלא קים לה בגיה בארכ (MRIIZIN) [תריין] ולא גילה סודות התורה אפילו לאדם אחד מואלף שלא היה יודע בו שהול בדור ישרים, זיל קרי בספרי דרב בדוק ותשבח דמאי דגלי בהו לבושין ולך קרא בספר רביינו ותבדוק בהם ותמצא שם שגילה הוא עדין מcosa ונעלם בכמה CISIIMI:

ורלו חספה, והעלו את המדף באחד' ומא'ה בחתוכה דכיפה, וירדען לפיקק את המאור בפתחם תריין. ובאי אין צדיקיא דמכסין רזין עלאיין דכסי עתיק יומין, בגין האי ובאה דבה עסקין, דרו לא אנים לה, כל מלוי הוו בטמיין סתימא גו סתימין, ולא גלה סוד אפלו לחדר מאלף דלא קים לה בונה בארכ (MRIIZIN) [תריין], זיל קרי בספרי דרב ברוך ותשבח דמאי דגלי בהו טמיר בדוק ותשבח דמאי דגלי בהו טמיר וגעלם בכמה לבושים:

בגיה בארכ (MRIIZIN) [תריין] ולא גילה סודות התורה אפילו לאדם אחד מואלף שלא היה יודע בו שהול בדור ישרים, זיל קרי בספרי דרב בדוק ותשבח דמאי דגלי בהו לבושים זיל קרא בספר רביינו ותבדוק בהם ותמצא שם שגילה הוא עדין מcosa ונעלם בכמה CISIIMI:

מקורות וציטונים

שם רמה. ועוד) החמירו במוגלה הסודות למי שאינו ראוי. קatty. לשון הזוהר במקומות רבים (ח"א מא. נה. טע. ווע). ר. ע"פ דברי הגמרא (פסחים קיט) והזוהר (ח"ג קה) המובאים לעיל בסמור שדרשו כן על הפסוק (שעה נג ח) 'ולמוכסה עתיק', ועתיק יומין' הוא לשון הפסוק בדניאל (ט). ראן מגלים אותם אלא למי שרואים להם. רב. מלשון הזוהר (ח"א קפ: ווע): הכא בהאי זכה וכו'. דג. מלשון הפסוק (דניאל ד) 'יכל זו לא אנס לך'. דר. לשון הזוהר (ח"ג נג). דה. שם במקומות רבים (ח"ב קפ: ווע). דו. ע"פ לשון הזוהר (ב. וא. ווע): סתימא דכל סתימין וכו'. גו סתימא וכו'. רז. ע"פ הכתוב בספר בן סירא, המובא בגמרא (בינות ט: סנהדרין קה): 'רבים יהיו דורשי שלומך גלה סוד לאחד מאלף'. רה. מלשון הגמara (תבטה נג ב"ט לה. ווע). רט. ע"פ הפסוק (משל ט ט) 'ארוח ישרים', שתרגומו אורחא דתריין. וזה עד לעיל בסמור על 'פתחמן תריין'. די. מלשון הגמara (סנהדרין לט: ווע): זיל קרי בי רב הוא. דיא. ע"פ לשון הזוהר (ח"א עט רבעים ע"פ לשון הגמara (ברכות ט. ווע): נפק דק ואשכח. אלום בכל מקום הוא לשון דקדוק, דהינו דקדק ותמציא, אבל רבינו כתוב 'בדוק' וכונתו למיליצה ומלהון בדיקה. דיב. מלשון הגמara (מו"ק ז: מנות נב): 'מאי דגלי, גלי'. דיג. לשון הגמara (כבות קיא) והזוהר (ח"א כה: ווע), ע"פ דברי הזוהר (ח"ג קב): שהפשט נקרא מלובש ביחס לסודות הפנימיים, ורק מי שיודע מסתכל במה שתחת הלבוש. דיד. וכן היא דברו בכל ספריו

קאב. מלשון הגמara (ב"ט י: ברכות זב): אי לאו דדלאי לך חספה, לא משכחת מרגניתה תורה. דהינו אם לא היה מרים לך את החרס, לא הייתה מוצאת המרגלית שתחתו (חט' ב"ט טט). קכב. כմבואר בעץ חיים (ש' ג פ"ג) בעניין קליפות עולם העשיה שם פרולא וחספה, ברזל וחרס. קצד. מליצה מלשון המשנה (שבת קמא): מעליין את המודומע באחד ומאה. קצה. ע"פ לשון הזוהר (ח"א סב: ווע): התולא דדהבא. וע"פ דברי הארזי זיל (עץ חיים שע לה פ"ה) שכותב: כבר ביארנו עניין בירור זין מה הוא, כי הכל נ麝ר מסוד שבעה מלכים קדמאין שמתו ונתרבלו, והוא בהם סייגים מנודע, ואוthon הסיגין מעובדים הם עם כל הקדושה שביהם, לכן ציריך לנוקוטם ולברר את הקדושה להחיזיא ממנה סוד הסייגים, וכבר נודע שהSIGIM הייצאיין מן הכסף הטההור אי אפשר שלא יתעורר בהם קצת כסף תהו, ואז ציריך לנוקות את הסייגים פעמי שנייה וכו'. קצ. מלשון המשנה (שבת קנו): שפוקנו את המאור בטפיה. קצד. הוא תרגום של 'דברי צדיקים' (שכחות נג. ח. דברים ט ט), ופירש רש"י: דברים המצדיקים, משפטם אמרת, וכו' תרגומו פתמן תריין, ישרים. וראה בהערה הבאה. קצח. שלא יבינים מי שאינו ראי לך, וכמו שכתב מורה"ז בהקדמותו לשער ההקדמות (ובאה גם בהקדמות עץ חיים), שבתורת האדרא זוטא (זהר ח"ג ופ"ט) אמר רשב"י שדווקא רב אבא יכול כתוב את דבריו, וזה משום שהচיר וידע ברוח קדשו כי רב אבא היה חכם גדול ויודע להלביש ולהעלים הדברים דרך חידה ומה שלא יבינו אפילו חכמי הדור ההוא, שהרי באדרא עצמה (שם רצה) וכן ברט'

אללה דברי אישים נקיים ופוחזים, שני הצעירים, המלאים צוקה וצורה, העבר ישראל, ואחיהו איש יצחק אביכזרא ס"ט:

אנא ועריא וצעריא בען אתיי להוציא מוער
מחובתי, ואפ על גב דלית אנא חיילא חניא
מלתי, הוּקָא בעבדא קדם מארה דבכרייעא
ובקדי אתי, הַכָּא נמי אתיינא קדם מארה
מלכא מלבי צדק אחימלה, פלייא דשכהוּרא:

רבה ידי פרשתי למלה העליון בשבח גדול, על דעתך לן בהזין חולקאיי דיקנירא מן כיפי טבאיי שערו אונתנו בחלק הזה שהוא יקר מכל אבני טובות, מוד' נ' ר' רביה ורב אחאי רישא דדרבאאי הלא הוא

מקורות וציוונים

הגמורה (שבת י): **כעבדא קמי מורה רכח.** ובויראו בגמרא
(בריגת לה: שביעות טז): **קידחה על אפיים וכו', כרעה על ברכיים.**
וזאה עוד ב מהרש"א (מגילה כב). **רכח.** מלשון המדרש
(תנומואה אזכור ו) והזהור (ח' ג. רנ"ה: מארי מלכה). **ועפ'** המדרש
(ב' ר' עה ה): **מן מלכא.** **רכט.** מליצה מלשון הפסוק (בראשית
ד' ח') **'ומליך צדק מלך שלם'**, וכוונתו **'צדק'** מלשון צדיק, כמו
שתרגם יונתן שם **'ומלכא צדיקה'.** **רל.** מליצה מלשון
הפסוק בשמואל א' (כא, ב, וע"ז). **רלא.** **עפ'** הפסוק (משלי
ד ט) **'עוטה תפארת תמנגן' ותרגומו 'כלילא דשבהורא עלן'.**
רלב. **עפ'** הפסוק (תהלים קמג ו) **'פרשתה ידי אלין'**. **'ומלכא**
עליה' הוא לשון הזוהר במקומות רבים. **רلد.** **עפ'** לשונות הזוהר
התרגום והזהור במקומות רבים. **רלה.** **עפ'** לשונות הזוהר
במקומות רבים (ח' א. ח' ב' כספ. וע"ז). **רלה.** כיפא הא
תרגם של **'סילע'** (במדבר כ ח, וע"ז), וכיפי טבא היינו אבני
טובות. וכן במקומות שכותב סתם **'כיפי'** היינו מרגליות, ו**'יא'**
ונמים (ש"י יעוביין צו ב' מ' לה. נא). **אנם** יש מקומות שהוכונה
לאבניים וגלגולות וסלעים או אבני אש וכדו', קדיתא במו"ק
(כח) **כיפי** בדורא, **כיפי** דנורא (רש"י שם וכירויות ו. וע"ז). וכן
הוסיף וכתב **'כיפי'** טבא. **רלו.** מליצה מלשון הגמורה (כט'
כב): **מד ניהו רבא.** **רלו.** מליצה מלשון האמוראים הרבה
וברב אחת, וזהיינו רבינו אחין. **רלה.** מלשון הפסוק (דינאל
ב' לת. ול' **אנת** הוא ראשה ד' דהבא). **וזאה** עוד בזוהר (ח' ב'

אלה דברי אישים נבזים ופוחזים, שני
הצעירים, המלאים צקה ואלהיר, העבד
ישראלי, ואחיהו איש יzech אביתצ'ריא
סינטרא:

אנא זעיראייז זצעיראייז בען אתייטייד
להזicia מזערידי מהזיבתני אני הקטן והצעיר
עתה באתי להזicia מעט כוחותתי, ואף על
גב דלית אנה חי ולא חזיא מלתי ואף על
גב שאין אני רואי ולא רואים דברי, דזקא
עבדא קדם פארהיז דבכרייעא יבקדא אתייד
אבל דזקא עבד לפני אדוננו שבא בכרעה
ובקידה, הכא גמי אתיינא קדם פארה
מלפאייז מלפי צדקיז אחים מליהיך גם
אנכי באתי בדברי לפני אדוני אחיה המלך
הצדיק, פליילא דשבהוזראי עטרת תפארת:

רבה ידי פרשתי למולך העליזון בשבח גדול,

שתמיד מזכיר בששונו ומזכיר ברמז רך את תחילת דבר
רבותינו ז"ל וגם כותב וכו', ובפרט בדברי הזוהר והארוי ז"ל
שהביא בתוך דבריו, וגם מה שגילה כתוב בקיצור וברמז
והסתיר את עומק הדברים שלא בין זהותם אלא מי שראוי
להם. ד"ה. ע"פ 'נבהה וחדל אישים' (שעה גג), 'אישים
פועלי און' (החלם קמא ד). ד"ה. ע"פ הפסוק (שופטים ט ד)
'אנשים ריקים ופוחזים'. ופרש רשי': בהולמים במעשייהם
לעשות בלא תבונה. ר"ה. יתכן שהוא מליצה מלשון 'שני'
השעיריים' (ויקרא טז). ר"ה. מלשון הפסוק (שעה לג, משלי
א כ) 'צירה וצוקה', ושניהם לשונות של צירה (רש"י יט ט),
'צירה' היא הצורה החיצונית, 'צוקה' היא צוקת הנפש הפנימית
(מלבי"ם משלי טט). ד"ט. מלשון הפסוק בירמיה (ב יט).
רב. מלשון הפסוק (שם לד ט) 'אחוינו איש', ונראה שכוננות
להזכיר את אחיו בלשון השיבות, שכן 'איש' הוא לשון
חישיבות (רש"י במדבר גג, ביאור הגרא איב א). רבא. ראש
תיבות 'ספיה טב', דהיינו יהא סופו טוב. יתכן שהוא ע"פ
המדרשה (לקח טוב בראשית מה מה): היינו דאמורי אינשי סופר טוב
כלך טוב. רבב. יתכן שהוא ע"פ לשון הזוהר (חג קבא):
אנא נקודה זעירא. רבג. ע"פ הפסוק (שופטים ו ט) 'אנכי
הצעיר'. רבד. ע"פ"י הפסוק (יוושע י ז) 'ערתה באתי' ותרגםמו
כען אתייה'. רבה. מעט, כמו 'ושאר מעט מזער' (שעה
סז ד), 'הלויא עוד מעט מזער' (שם כס ט). רבו. מלשון

רבינו הגדול הרב אחוי שהוא בראש של זהב, אשר קדשווה שמייסדי בקdashא רبهי קידשו אותו מן השמים בקדושה גדולה, ולכן לנו יאותיהם לשבחה בקהל זמראיהם לנו ראוי לשבח בקהל זמוריה:

שבחי רבנן אשתקפו לחזאי שבחי ורבינו עצמו מאוד, מחתה' שלמ'אייש ליהודה שכינתא בכל פקודאייש מידתו היה מודת היסוד הנקרה 'שלום' שנורם ייחוד קדשה ביריך הוא ושכינתייה בכל מצוה שעושה, נוקית צדיק אורקיהו היכזוייש בכלחו מעבדותה ייחוי מדה לקלבל מדהויש ואחוי צדיק דרכו אשר כל מעשייו היו מוכונים נגד הספירות מדה נגנד מדה, חגייר חרציהו כל יומי ברוחניותא סגי בבלבאו שלים בטקינה דאייש חגר מתנייו כל ימי באהבה גדולה ובבל שלם בתיקון זה, וככלא איזיל לאתרא סדיי מבעא ומוקראי והכל הולך למקום אחד שהוא המעיין והמקור:

רבנן מסיקאייש בפלחנא סגייש אשפה

קדשווה שמיים בקדשא רבבה, לנו יאות לשבחה בקהל זמרא:

שבחי רבנו אשתקפו לחדר,
מדת'ו שלמ'יא ליהודה שכינתא
בכל פקודא, ונקייט צדיק אורחה
היכדין בבלחו מעבדותי מדה
לקבל מדה, חגייר חרציה כל יומי
ברוחניותא סגי בבלבאו שלים
בטקינה דא, וככלא איזיל לאתרא
חר מבועא ומקרוא:

רבנן מסיקאייש בפלחנא סגי אשפה

מקורות וציטוטים

קשוט ואורתיה דין. רמש. מלשון הזוהר (ח"א קמג, חמ"ג). ר' 'חרציה' (תיאל ה) הינו מותני, וכן 'חרצין' הוא תרגום של 'מותני' (שםות כה מפ). ע"פ הפסוק (מלכים ב' ד כס, ט א) 'חוגר מותני'. ע"פ לשון הזוהר (ח"א קח, ח"ג קמג) על אליהו הנביא: חגיד חרצין. ר' ר' לשון הזוהר במקומות רבים. וכונתו, לשם יהוד קדשה ביריך הוא ושכינתייה באהבה גדולה ובבל שלם שלא ע"מ לקלבל פרס (תיקוח תיקון ל עפ' ווע), וכמו שכתב בהקדמת שער המצוות (תיקוח תיקון ל עפ' ווע), והוא תרגום של מילים והיא הנזכרת בהקדמת ספר (א): כונגה גדולה מכולם והוא הנזכרת בהקדמת ספר התקיונים ובמקומות אחרים (זוהר ח"ג ריש: ווע), כי יכין האדם שאינו עושה אותה המצווה עבד המשמש את רבו ע"מ לקבל פרס, אלא כבן שלל כונתו לעשות רצון ונחת רוח לאביו בשבשים, ואין עניין זה מתקיים אלא במני שידע כוונות התפילה והמצוות, ומכוון בעשיותם לתקן עלמות העליונים ולהדיא שמא דקוב"ה עם שכינתייה, ואין כונתו לקבל שכר העולם הזה ואף לא להתעלתו הנמשך לו לעולם הבא וכו'. ר' ר' כען הפסוק (קהלת ג' ס) 'הכל הולך אל מקום אחד', ותרגםו 'כלוא אולין לאחד ח'ד'. ר' ר' מלשון הזוהר (ח"ג קפא). והינו מدت היסוד, כדאיתא שם (ח"א קפב): דבריא דמייא אי ההוא מקורא ומבעא לא עאל ביה לאו עושא שרכיה נקרא מקור והחכמה מעין (שם ר' ר' כב מען גם שהכחיר נקרא מקור והחכמה מעין (שם ר' ר' כב ווע). ר' ר' מליצה מלשון האמורא הנקרה כן (קידושן נט). ר' ר' שנאמר (פסלי י' כה) 'צדיק יסוד עולם' (זהר ח"א קפנ. ח"ג לר). ר' ר' הוא תרגום יונתן של 'באשר' (בआשית נ' יט) ועד. ר' ר' מליצה מלשון הפסוק (היאל ד' ל' די כל מעבדותי וועה. ר' ר' ע"פ לשון הפסוק (היאל ד' ל' די כל מעבדותי

קמיה). ר' ר' מלשון המשנה (ר' ר' כ) בעניין קידוש החודש, וואה עוד בהערה הבאה. ר' ר' מלשון הגמרא (פסחים קו) והזוהר (ח"ג קעג) שקראו לקידוש היום 'קדושא רבבה', וע"פ דברי הגמרא (זוכה לט): אדם מקדש עצמו מעט, מקדשין אותו הרבה, מלמטה, מקדשין אותו מלמעלה וככ' ר' ר' ע"פ לשון הזוהר חדש (איכה נט): לנו יאות למביבי, לנו יאות למספדר וכו'. ר' ר' מלשון הפסוק (תהלים תה ה, ווע' בישעה נא ג) 'זמרו לה' בכנור בכנור וקול זמורה'. וכען לשון הזוהר (ח"ב קמ): לשבחה ולזמרת למלכתה. ר' ר' אשתקפי' הוא לשון הזוהר במקומות רבים (ח"א קמג נא. ווע), וילחדא' הוא תרגום של 'מאד' (בראשית א לא, ד, ווע), וכען זה להדא' שהוא תרגום של 'עצמם מואד' (בישעה לא א), וכען זה 'זומיא' תקיפו להדא' להדא' שהוא תרגום של (שם ז' ט) 'זהים גבורי מואד מאוד'. ר' ר' מליצה מלשון המדרש (ויקיד לו ה, ווע): יעקב מיטתו שלימה. וכונתו למדת היסוד הנקרה שלים, כדלהן. ר' ר' מלשון הזוהר (ח"ב קיט. ווע): דבריא פיקודא ופיקודא הוה אשთולדותא דילך לייחדא קדשה ביריך הוא ושכינתייה וכו'. וכוננת דבינו שהיה אהוב במדת היסוד הנקרה 'שלום' משום שגורם שלום למעלה ומשפיע לה כראוי, ביריך הוא ושכינתייה, ומשלים את המלכות ומשפיע לה כראוי, וועשה שלום בין הגבויות והחסדים (זהר ח"ג קטו: שע' ה' כט ר' ר' דרושי העמידה דרוש ג, ווע). ר' ר' ע"פ הפסוק (אייב ז' ט) 'יאחו צדיק דרכו, שתרגומו יייחדא צדיקא צדיק', כמו לرمוזו גם שהיה אהוב במדת היסוד הנקרה 'צדיק', כמו שנאמר (פסלי י' כה) 'צדיק יסוד עולם' (זהר ח"א קפנ. ח"ג לר). ר' ר' הוא תרגום יונתן של 'באשר' (בआשית נ' יט) ועד. ר' ר' מליצה מלשון הפסוק (היאל ד' ל' די כל מעבדותי וועה. ר' ר' ע"פ לשון הפסוק (היאל ד' ל' די כל מעבדותי

חכמתה, ערך לה כל יומי ויתיב באדרון גו אדרון בעיליתא, ולמייפק מהתפן לא אסיק אדרונית ברם על עסקי פקדיא ווכותא, והטמיר והעלים כל עובדי קדישין מבני בריתא טוביה, טוביה כי והדרין עלמא וביהיא עלמא דסתרא:

[**אמיר**] (**אמור**) **לחכמתה אחתי אנט אפ לsocלתונא, ואסתמיך באלאק'א עלאה בזוכותא פקיפטא, מכיר הויה בדמלטה רפתא, ברעות אלק'א מארה דשמייא בתקיבותא יקירתא, באתגלאו ובטמירא אויל לה ברב באש'ורא:**

לא זו מהבב טיבו וקשותט בכל עזנו ושבטה, בזוכותינו החזקות, מפְּךָה תונה רפתא מוכין שהיה ביראה גדולהיי, ברעות אלק'א מארה דשמייאי בתקיבותא יקירתא ברצון האלים אוין לה קרב באש'וראי בנגלה ובנסתר היה הולך במישרים:

לא זו מהבב טיבו וקשותט בכל עזנו ושבטה לא הפסיק מלחבב חסד ואמת בכל עת

מקורות וציטוטים

בחכמה כאדם שרגיל באחותו (מצהות), ולהיות קרובה לבינה מדעת עצמו ולהבין דבר מתוך דבר הוא מעלה גדרה יותר (פלביים). **דע.** 'socלתונא' הוא תרגום של 'תבונה' (סota פלביים). **דע.** 'אללה עילאה' הוא לו א, וראה בהערה הקודמת. **דע.** כען לשון הזוהר (ח"א קשת): לא אסתמיך על זכותה. **דע.** תרגום של 'החזקת' (דברים ג כה, ד לד, ווע). **דע.** דהינו, שעסוק בסודות התורה וසמרק על הקב"ה שיכוין לאמת פיו שהיה ייא מגנו ולומד הסודות כראוי. וכידוע שהזהר העיירני היה ראיי ללימוד הסוד (קדמות מהחזי לעץ חיים ווער הרקומות). רעה. ע"פ הפסוקים (תנאל ה כה, י"א, י"ב) 'מרא שמייא', רעה. ע"פ הפסוקים (תנאל ה כה, י"א, י"ב) 'מרא שמייא', אלהיא די שמייא, ועוד. **דע.** מליצה מלשון הגמורא (ביבות מס רבים (ח"א ז ווע). **דע.** מליצה מלשון הגמורא (ביבות מס נה כה ווע): הלכתא כרב באיסורי. **דע.** 'אשר' מלשון מישרים. ועוד יתכן שכונתו שהזהר הולך בחזוק ומבחן כראוי, כמו אשר הבו לה' (גיטין לד) שהוא לשון חזוק, כמו (שעה א ז) 'אשר' חמוץ' (ש"י גיטין שם, כתובות פה, ד"ה אשותא). רעת. **ע"פ** לשון המדרש (שמייר נב, השהשר ג ב): לא זו מהבנה וכו'. **דע.** טיבו וקשותו הוא תרגום של 'חסד ואמת' (בראשית כד כט, מה כט, וזהר ח"א קסט. ווע). **דע.** 'כל עידן' הוא תרגום של 'כל עת' (סota יה כט, כי, ווע). **ע"פ** לשון הזוהר

חכמתאי רבני החסיד בעבודה רבה מצא חכמתה, ערך להיז כל יומייש ויתיב באדרון גו אדרוניי גו אדרוניי בעיליתאיי ברכח לו כל ימי וישב בחדר בתוך חדר בעלייה, ולמייפק מפטמיי לא אסיק אוזעפיהי ברם על עסקיי פקדיאי זוכותא ולצאת משם לא העלה על דעתו אלא רק לזכור עסקי מצוות וזכויות, והטמיר והעלים כל עזדיי קדישין מבני בריתאיי והסתיר והעלים כל מעשי הקדושים מן הבריות, טוביה במדין עלמא וביהיא עלמא דסתראיי טובותי [-שכרו] בעולם הזה ובועלם הבא הנSTERה:

[**אמיר**] (**אמור**) **לחכמתה אחתי אנט אפ לsocלתונאי אמר לחכמה אחותי את וכן בזוכותה הצעות, מפְּךָה תונה רפתא מוכין היה התמדתו בתורה. לא תבונה, ואסתמיך באלאק'א עלאהי בזוכותה הצעותי פקיפטא יי' וסנוך על הקב"ה**

בזוכותינו החזקות, מפְּךָה תונה רפתא מוכין היה התמדתו בתורה. לא תבונה, ואסתמיך באלאק'א עלאהי בזוכותה הצעותי פקיפטא יי' וסנוך על הקב"ה רשות. לשון הגמורא (גיטין מה, ווע). **דע.** 'עיר' והוא תרגום של 'וינס' (בראשית לט יב, יג ט, ווע). **דע.** לשון הזוהר במקומות רבים (ח"א לא: ווע). **דע.** 'אדון' הוא תרגום של 'חר' (בראשית מג ל, שמota ז כה, דבחיי ב כב א). ובלשון הגמורא (בימ פה, ב"ב ז) 'אדונא'. **דע.** כען הפסוק (מלכים ב ט ז) 'חר בחר', דהינו חר פנים מחר (זרק ומזוחה). **דע.** לשון הגמורא דהינו חר לפנים מחר (זרק ומזוחה). **דע.** כען הנאמר על אלישע הגביא (שם ד ז) 'נעשה שבת קיט. ווע'). **דע.** עלית קיר קטנה' וגו. **דע.** **ע"פ** לשון הגמורא (נדים נא עלית קיר קטנה' וגו). **דע.** 'ר' הוא לשון הגמורא (נדים נא) והזהר (ח"א א: ד ווע) והתרוגום (בראשית י, י, ווע). **דע.** לשון הגמורא (בק" מות). **דע.** 'ר' הוא לשון הפסוק (דנאל ב כה, ווע), ו'על עסקי' הוא מלשון המשנה (שבת קנא, ווע). **דע.** מצוות, בלשון הזהר במקומות רבים. **דע.** ברייתא הוא לשון הגמורא (שבת פה, תענית ח: כה, ווע). **דע.** בדבי המשנה (קידושין פב, וכע"ז בפה פ"א מיא): אני מלמד את בני אלא תורה, שאדם יכול משכלה בעולם הזה והקרן קיימת לו לעולם הבא וכו'. **דע.** **ע"פ** הפסוק (משל ז ז) 'אם' לחכמה אחותי את ומודע לבינה תקרה, דהינו רגיל

ושעהו, לכל צרכי דרבנו מוחזק בטיבותא^๔ לכל צרכי החכמים היה דואג ומוחזק בעין טוביה, וביעיא פקחא^๕ בונה מקבל ארמלו^๖ וארמלתא^๗ ובען פקווה היה מקבל כל יחיד [יתום] ואלמנה, עבד מדילה ועל ידה אתייא לאחרני זכאות היה עשו צדקה משלו וכן על ידו היה באה זכות גם לאחריטי, זכוון דסגיאין בה עבדו קשורא^๘ זכות הרבים בוקשורה ותלויה:

אֶזְלָ בָּאֲרָחָ תְּרִיצָאָ כַּרְבָּנָןָ דְּבֵי עַלְאיִישָׁ קְפִימִיתָאָ הַלְּרָ
בדרכו ישרה כמו החכמים העליונים הראשונים, בחסידותא
וקדרשתא ופרישותא בחסידות וקדושה ופרישות, כל מלוחה
מליל^๙ קעליתא^{๑๐} כל דבריו דיבורים מעולים, מלין לצד
עלאה מליל^{๑๑} ולא מליל^{๑๒} אמרניתא^{๑๓} דברוי קדושה כלפי
מעלה בלבד היה מדבר ולא דיבורים אחרים, פה מפיק
מרגליותיך שפשה וסיתרא^{๑๔} ופיו היה מפיק מרגליות
המאירות כשםש והירח:

בְּכָל חִילָה אַתְּאָקְרָבָה כָּאֲרִיהָ וְכָלִיתָאָ בְּכָל כָּחוֹ הַתְּגָבָרָ
כאריה וכלביא, עם קפימה^{๑๕} ותלמידיא^{๑๖} באולפן^{๑๗} חכמתא
עם החכמים והתלמידים בלימוד התורה, הא למגרס הא
לעינין^{๑๘} יממא^{๑๙} ואורתא^{๒๐} זה לගירסא וזה לעיון ים ולילה,

לְכָל צְרָבִי דְּרַבְּנָן מְחֻזֵּק בְּטִיבּוֹתָאָ
וּבְעִינָא פְּקִיחָא הָהָה מְקַבֵּל אַרְמָלָלָ
וְאַרְמָלָתָא, עַבְדִּ מְדִילָה וְעַלְ
יְהָה אַתְּאָ לְאַחֲרִינִי זָכוֹתָא, זָכוֹן
דִּסְגַּיאָין בְּהָ עַבְדּוֹ קְשֹׁוֹרָא:

אֶל בָּאֲרָחָ תְּרִיצָא כַּרְבָּנָן
רְבֵי עַלְאיִישָׁ קְפִימִיתָא, בְּחִסִּידָהָ
וְקְדָרְשָׁתָא וְפְרִישָׁתָא, בְּלָ מְלָוחָה
מְלָלִי מְעַלְיָתָא, מְלִין לְצַד עַלְאָה
יְמָלֵל וְלָאו מְלִי אַחֲרִינִיתָא, פָה
מְפִיק מְרַגְּלִיות שְׁמִשָּׁא וְסִתְרָהָ:

בְּכָל חִילָה אַתְּתָקָרָב בָּאֲרִיהָ
וְכָלִיתָא, עַם חַכִּימָה וְתַלְמִידִיא
בָּאַוְלָפָן חַכְמָתָא, הָא לְמִגְרָסָ
הָא לְעִזּוֹנִי יִמְמָא וְאַוְרָתָא,

מקורות וציטוטים

רצ. צען הא דאיתא בברכות (ה) חסידים הראשונים וכו'. ועוד שם (לה): דורות הראשונים עשו תורה קבוע ומלאתן עראי וכו'. רצא. מלשון הגמרא (ברכות לה: שבת קל: וה): הנה מיל' מעלייתא. רצב. מלשון הפסוק בדניאל (ז' כה). רצג. מלשון הגמara בכתובות (ע). רצץ. מלשון הגמara (קידושין לט: חולין קמבל): פה שהפיק מרגליות. רצחה. תרגום של 'הشمש והחויה' (בראשית ט). וכען מה שמזכיר בסנהדרין (קה) שהמודגילות מוארות, שאמר הקב"ה לנח: קבוע בה אבני טבות ומרגליות, כדי שייהיו מאירות לכם נצחים. ואולי כוונתו לרמזו לתורה שבכתב ותורה שבعل פה הנקראים שימושו וסורה שהם סוד זיין (זהר ח' בר' רחל: וה). רצץ. ע"פ לשון הזהר (ח'א קעא). ועוד: חיליה איתהתקף וכו'. רצץ. תרגום של 'אריה וכלביא' (בראשית מט ט, במזרב כד ט). ע"פ המשנה באבות (פה מ"ט): יהודה בן תימא אומר הוי עז ונמר וכו' וגיבור כاري לעשות רצוץ אביך שבשימים. רצצת. 'חכימיא' הוא לשון הפסוק (דניאל ב' ג, ה ט), ותלמידיא' הוא לשון ההרגום יונתן (נחות ב' ג). רצץ. בילמדו, וכן הוא בתרגום (שמות לט): כל דתבע אולפן מן קדם ה' נפק למשכו בית אולפנא דמברא למשrichtא. ט. מלשון הגמara בתעתנית (ט). שא. ע"פ לשון הגמara (ברכות ג' פסחים ב: וה). ונראה כוונתנו, שהלילה היה לגיסה והיום לעיון, וכדיותא בערוביין

(ח'ב ג' ג' נסה ברוך שמיה): בכל עיון עיון. רפט. בכל זמן שיכל היה עושה חסדים. רפט. צען לשון הגמara (סנהדרין פה: וה): לא מוחזיק טיבותא לנפשיה. רפט. מלשון הזהר (ח'ג קסט: וה): עינא פקחא וכו', עינא דASHGHOFTA וכו'. רפת. 'ארמלתא' הוא תרגום של 'אלמנה' (דברים יד ט, וה, כתובות ז: וה): ו'ארמל' היינו בלבד (קידושין מא), ופירושו מלשון 'יחיד' (תשובה האגונים סי' ל). ועוד יתכן שכונתו כל אלמן ואלמנה. רפט. מלבד מה שהריה עושה צדקה ממשלו היה גם מזכה אחרים בצדקה. רפט. ע"פ המשנה (אבות פ' מ"ח): משה זכה וחיה את הרבים, זכות הרבים תלוי בין שנאנם (דברים לג' כא) 'צדקת ה' עשה ומשפטיו עם ישראל'. ועוד יתכן ביאור דבריו 'עבדו קישורא' באופן אחר, שמעשו עשו קשר ויחוד בועלמות העליונים, שהרי כן נקרא בלשון הזהר (ח'א ייח' ו' וה): קישורא דיהודה וכו'. וע"פ הודיעע (ע"ז רחים שע"ט פ' ה'): ספר הליקוטים ישעה לב' ז' שהצדקה גורמת יהוד קוב"ה פיה, ספר הליקוטים ישעה לב' ז' שהצדקה גורמת יהוד קוב"ה ושלם צדקה. רפט. ע"פ הפסוק (משלי ט' יט, וכע"ז תרגום של 'אריה ישרים', שהרגמו אורחה דMRIZY). וכן לשון הזהר (ח'ג ו' ו' סח'': אול באורח מיישר קמי קוב"ה ואשודל באורייתא. רפט. מליצה מלשון (חולין נט): אריה דבי עילאי. וכמו שכטבת בתחילת דבריו: בהרומנות רבנן דבי עילאי, וראה בהערה שם.

**וְלֹמְאָן דָּلִית לֶה מְגֻרְמִיהָ מַבְנֵי
מִתְבִּחְתָּא, רַב חָנָא וּרְבָחֶסֶדָא זָכִי
לֶה מִתְבִּחְתָּא, חֲזָדָשָׁא וְשְׁבָתָא
לְקָרָא מִקְרָא:**

**יְמִמָּא וְלִילְיאָ עָבֵד לוֹן מַחְבְּרָתָא,
בְּמַלְיָ אַפְּרָתָא וּבְהַנִּי שְׁמַעְתָּא,
וּמִתְנִיתָא תְּנָא לוֹפֵד נְשִׁמְתָּא,
וּבְפִלְגּוֹת לִילְיאָ אַזְדָּרוֹ בְּרַחְימָוֹתָא
לְקַבֵּל שְׁכִינְתָּא בְּתַקְנִינָא יָאָה בְּגַלְלָא
רְזִיאָ, עַד דְּסָלִיק צְפָרָא, טִיהָר
יְוָמָא וְאַדְפִּי גְּבָרָא:**

ולמאן דלית לה מגurmiah מبني מתיבתא ז' ולמי שאון לו מעצמו מבני הישיבה, רב חנא ז' ובחסדא ז' כי לה מתניתא ז' רבינו החנון והחסיד היה מזכה להם מותנה, חזשא ושבתא לקרא מקרא ז' בראש חדש ושבת לקרא בתורה ז':

**יְמִמָּא וְלִילְיאָ עָבֵד לוֹן מַחְבְּרָתָא זְבָחָי
שְׁמַעְתָּא זְבָחָי אֶת הַיּוֹם וְהַלִּילָה חִיבָר בַּעֲסָק הַתּוֹרָה בְּדָבָרִי
אֲגָדָה וּבְאוֹתָם סָגוּיות וּשְׁמוּעוֹת הַהֲלָכוֹת, וּמִתְנִיתָא תְּנָא זְבָחָי
לוֹפֵד נְשִׁמְתָּא זְבָחָי וְהִיא לְוֹמֵד מִשְׁנָה לְזֶכֶר הַנְּשָׂמָה, וּבְפִלְגּוֹת
לִילְיאָזְבָּא זְבָחָזְבָּא בְּרַחְימָוֹתָא זְבָחָל שְׁכִינְתָּא זְבָחָתָא
יְאָהָזְבָּא בְּגַלְלִי רְזִיאָזְבָּא וּבְחִזּוֹת הַלִּילָה נְזָדוֹר בְּאַהֲבָה כָּנֶגֶד
הַשְּׁכִינָה לְתַקְנָה כְּרָאוֹי בְּלִימּוֹד וְגַלְוִי הַסּוֹדוֹתָזְבָּא, עַד דְּסָלִיק
צְפָרָא זְבָחָא עַד עֲלוֹת הַשָּׁחָר, טִיהָר יְוָמָא וְאַדְפִּי גְּבָרָא זְבָחָא
וכשהAIR היום טיהר את עצמו בטבילה:**

הרב הכהן

107991

מקורות וציטוטים

שיג. שם (קסה: ח"ג רג. וועד). שיד. שם (ח"א יא: וועד). שטו. שם (ח"ג רכס: וועד). שטז. שם (קסט. קלד: וועד). שיז. מלשון הגמרא (בימיו פה: סנהדרין לא). שית. כמבואר בשער הכוונות (דורשי הלילה דושן ז') בעניין לימוד התורה אחר החזות ליללה שמתקנן בהזאת השכינה, וסדר הלימוד הראי מבואר בספר אויר היישר (הנוגת אדם בפרק סי' א אות ה): סדר הלימוד באשמורות הבוקר, קרא שיעור המשניות קודם לכל וכו', ואם זהה לחכמת הקבלה האמיית מסוגל הוא ההצלחה בעיתות ההם כי אז 'סוד ה' ליראי' (תהלים מה י). וכן כתוב מrown אביר יעקב זיע"א (אלף בינה קו"ה ז): עיקר לימוד התורה בליללה זה הוא על האופן, בתחולת הלילה קודם שישן יעסוק בדיני התורה או באגדה, ואחר קימת חזות יעסוק בסודות התורה שהוא עת רצון ומוכשר לדיicut התורה. שיט. ותגום של 'עלות השורר' (בראשית לב כה, כ). ומלשון הזוהר (ח"א קעה: וועד): הנה קם בפלגות ליליא ומשבח ומודה בין בדור ובערך, וכך נראתה שכונתו לעורכ דלהן. שט. מלשון הגמרא (בכינוי מטה מה. וועד). שיא. וענין זה (שם נב: נזה ט. נ. וועד): במתניתא תנא. שיא. וענין זה רמה במשנה' שהיא אותיות 'נשמה' (טעמי המצוות פשת ואחתנן, שליה שבועות נר מזוה לה). ומנגה עט"ר היה למדוד 'יח פרקי משנה בכל יומ, וכמו שכתב מהר"ם פאנפריש (אור זדים עפ"ד התפילה סי' כב סי"א) שזו תיקון גדול לפגם הברית, וממשיך ה'נשמה' שהוא אותיות 'משנה'. וכן העיד רבי אהרון אביחצירה זיע"א (קדמות ספר דורש טום) על מrown אביר יעקב זיע"א, שהיה לומד בכל לילה חי' פרקי משנה בעל פה. שיב. מלשון הזוהר במקומות רבים (ח"א י: זב: וועד). וראתה עוד בדברי הזוהר והארוי ז"ל המובאים להלן בסמן.

(סה): אמר רבי שמעון בן לקיש, לא איברי סיהרא אלא לגריסא. אמר ר' ליה לרבי זעירא, מוחדין שמעתר, אמר להו דיממי נינהו. ועוד יתכן בכוכנותו שעם זה למד עין ועם זה גירסא. שב. מלשון הזוהר (ח"א קכח. קשות: ז. וועד). שד. מליצה מלשון האמוראים רב חנא ורב חסדא (רכותה נה: עירובין פא: וועד). שה. מלשון הגמרא (חולין קלג): זכי לן מותנתא. שז. מליצה מלשון הפסוק (עשיה א ז' 'חודש ושבת קלא מקרא'). שז. יתכן שכוכנותו, גם לאותם שלא היה להם חכמה מעצמו לעין כראוי, היה מלמדם את המקרא בשบทות ובראשי הודשיב. או שכוכנותו, שלמי שלא היה ממון מעצמו, היה מוטי לו לקראו בתורה ומשלים לו שכון. שח. כמבואר בשל"ה (מסכת חולין ריש פרק דוד ח'ים תיכת מוסך קנב-קאג, קשות) ע"פ הזוהר (ח"ג קעט), שצווין לקשר ולחבר את היום ולהלילה בעסק התורה או בדבר מצווה, בין בדור ובערך, וכך נראתה שכונתו לעורכ דלהן. שט. מלשון הגמרא (בכינוי מטה מה. וועד). שיא. וענין זה (שם נב: נזה ט. נ. וועד): במתניתא תנא. שיא. וענין זה רמה במשנה' שהיא אותיות 'נשמה' (טעמי המצוות פשת ואחתנן, שליה שבועות נר מזוה לה). ומנגה עט"ר היה למדוד 'יח פרקי משנה בכל יומ, וכמו שכתב מהר"ם פאנפריש (אור זדים עפ"ד התפילה סי' כב סי"א) שזו תיקון גדול לפגם הברית, וממשיך ה'נשמה' שהוא אותיות 'משנה'. וכן העיד רבי אהרון אביחצירה זיע"א (קדמות ספר דורש טום) על מrown אביר יעקב זיע"א, שהיה לומד בכל לילה חי' פרקי משנה בעל פה. שיב. מלשון הזוהר במקומות רבים (ח"א י: זב: וועד). וראתה עוד בדברי הזוהר והארוי ז"ל המובאים להלן בסמן.

חכמים אתקרי ורבינו דריש מטה ומתייבטה זכי היה נקרא חכם ורב העיר וראש הישיבה, ולא שבק מורה ריש בנהני מל ררבנן דלא עבד בה עבידתא זכי ולא עזוב רבינו דבר מכל דברי החכמים שלא היה עשה בו מעשה זכי, ורקים לה בנזיהו זכיות דאבות גזקון וסברא דרבכתא זכי והיה בקי ומוקים ענייני מסכנות אבות וגזקון זכי וטעמי הברכות זכי, מאן דתמי בקנאניה זכי אשכח מרוגליתא זכי מי שהיה תורה על קנקנו [-בודקו בחמותו ובמעשי] היה מוצא שהוא כנרגלית, נפק מוניטון דילה בכל נקרה ונחראה זכי יצא השם שלו בכל מקום ונוקום:

צדקה ושלמה בחדא סלקין זכי צדק ושלום עלים כאחד [בсадוד יהוד ז"ש], אף טיבו וקשוט זכי עבדו גשיקין זכי ואף חסד ואמות נשקו [בсадוד יהוד או"א], בריישא

חכמים אתקרי ורבינו דריש מטה ומתייבטה, ולא שבק מורה בנהני מל ררבנן דלא עבד בה עבידתא, זכיות דאבות גזקון וסברא דרבכתא, מאן דתמי בקנאניה אשכח מרוגליתא, נפק מוניטון דילה בכל נהרא ונחראה:

צדקה ושלמה בחדא סלקין, אף טיבו וקשוט עבדו גשיקין, בריישא

מקורות וציטוטים

ועוד, והתפארת והיסוד נקראים 'שלום' (שם כתוי: פרדס הימונם שער נג פכ"א), ולשון 'נסקו' רומח לסוד הזיווג (פ"ח שער השבת פ"ט). ועicker מעלה זו היא בקיים המצוות בשלימות המעשה והכוונה, וכן היה עשו עט"ר תמיד. שלו. תרגום של 'חסד ואמות' (בראשית כד מט, וזהר ח"א קספס), וכוונתו לאבא ואימה הנקראים כן, וכמה טעמים נאמרו בזה, ואחד מהם, שהרי 'חסד' בגימטריא ע"ב [-יז"ד ה"י ויז"ה] שהוא באבא (ע"ז חיים שער לט פ"י, ועוד), 'אמת' עולה כמן אהיה הפעמים אהיה', שם אהיה הוא באימה (שביעם תילוקים לרמח"ל תיקון ט), וזהו עוד ביפה שעלה על האדראה זוטא (רצא) ע"פ דברי האר"ז "ל. שללו. ע"פ הפסוק (תהלים מה יא): 'חסד ואמות נפגשו צדק ושלום נשקו'. ומובואר ברמחה"ל (שם) על פסוק זה שהחסד ואמות הכוונה לאבא ואימה, צדק ושלום הינו זוז. וראה עוד בזוהר (ח"ב ריח) ובבראי הרמ"ק ושאר המפרשים שם בバイור פסוק זה. והטעם שנייה לשון הפסוק וכותב 'עבדו גשיקין' על 'חסד ואמות', בזה בא לרמזו לבחינה עלינה של זיווגABA על זיווג זיאו גשיקון (ראה עץ חיים שער לט פ"ט). וראה עוד ואימה שזיה זיווג גשיקון. של. מלשון הגמara (שבת קה. ב"ב כב). בזוהר (ח"ב קכח) ובעץ חיים (שער הכללים פ"ג) בעניין בחינת זיווג זיאו והחומר, מלבד האמור לעיל דברי רבינו עמו מאד זה. שללה. מלבד האמור בכמה אופנים, יתרון לפרש דבריו ע"פ המבואר ומתרושים בכמה אופנים, יתרכז בבחינת הכוונות (ענין כוונת ק"ש דרשות ה-ה-), בעץ חיים (שער נג פ"ג) ובשער הכוונות (ענין כוונת ק"ש דרשות ה-ה-), ועicker הדברים, שלפני זיווג זיאו ציריך שיקבלו מוחון מאבא ואימה, והמוחון נולדים מזיווג פנימיותABA ואימה [שאינו זיווג דשיקון הנ"ל]. מענין זה נרמז בנוסח לשם יהוד 'בדחילו רוחיהם ורוחיהם דחילו' שםABA ואימה, כמנואר בשער מאמרי רבבי (פרשת נסא): הנה בתחילת תייחד להקב"ה בשכנתיה, שהם ז"א גזקיה, על ידי דחילו ורוחיהם שםABA ואימה. פירוש, שכאשר תייחד לזו"א גזקיה ציריך שתייחד בתחילתה אתABA ואימה, כדי שיישפיעו המוחון לו"א גזקיה,

שבא. ע"פ לשון הגמara (ב"ט פ"ג, וכע"ז שם פרה): חכמים יתקרי, ורבי לא יתקרי. ורש"י כתוב: הכה גרשין, חכמים אתקרי רבי לא אתקרי. שבב. ע"פ לשון הגמara (פסחים קיג, ברכות כה-ג. ועה): ריש מטה, ריש מותבתא. שבג. ע"פ לשון הגמara (ברכות סא: ב"ק ס: ועה): לא שבק מלה. שבה. כעין לשון הגמara במקומות רבים (שבת קמ"ה, ברכות יט: ועה). שבכ. ע"פ לשון הגמara (שבת נד. פסחים ב: ועה). שבג. לא היה דבר של מעליה וחסידות שלא היה מקרים. וכן ניתן שכוננותה שהוה בקי ומוקים גם כל מעשי המצוות כגון מילה ושחיטה וכו". שבג. מלשון הגמara (ב"ט לה. כתובות גג: ועה): קים ליה בגויה. ובגוויה, הוא לשון הראשוני, והזוהר (ח"א קג. ועוד). שבח. ע"פ דברי הגמara (ב"ק ל): אמר רב יהודה, האי מאן דבעי מהוי חסידא, לךים מילוי דשיקון, רבא אמר ملي דאמות, ואמרי לה ملي דברכות. וראה שם ברשב"א ובשיטמ"ק ובמהרש"א. שבט. ויתכן שבא לרמזו שהיה גם בקי ודין נזקון. של. בgamora שם אמרו ملي דברכות, ורבינו הושיפ וסברא דברכתא, וראה כוונתו לסדרות וכוננות המברכות והתפלות. שללא. מלשון הגמara (שבת קה. ב"ב כב). ככלומר בודקו בתורתו אם חכם הוא אם לאו (רש"ג). שבב. מלשון הגמara (ב"ב קלמ: ועה): אשכח בה מרגליתא. שלג. מלשון המדרש (ב"ר לס א. ועה): שיצא מוניטון שלו בעולם. ובמדרשים אחרים (תהלים ז ז, לך טב בראשית יב ב) כתוב מוניטון. ומלשון הגמara (חולין ז: ט): נהרא נהרא ופשטייה. וביאר שם רש"י: כל נתר מתפשט במקומות שהוא מגילה. רגיל שם, כלומר כל מקום הולך אחר מהגנו. וכע"ז כוונת רבינו כאן, בכל מקום מקום. שלד. צדק ושלום הוא ע"פ הפסוק בתהילים (פה יא) 'צדקה ושלום נשקו', כדלהלן. ולשון 'חדא סלקין' הוא מלשון הזוהר (ח"א רלב. ועה): חדא סלקין לה לעילא וכו'. שלה. המלכות נקראת 'צדק' (זהר ח"ג כתה):

**דָּצְדִּיקָה אֲנֵן דְּבִיקָה, עַבְרָה
תְּקֻנִּיָּהוּ בְּנֵהָיוּ דְּדִיקָה, בְּחֹזֶן
אַתְּקַטֵּר כָּל יוֹמָה בְּחֶדֶךְ קְטוּרָה:**

גַּע רְבָנו בְּכָל הַנֹּהו אֲסֻתָּא
דְּמֻלְעִי לְנַשְׁמַתָּא, וְלִמְגָדֵר מֶלֶתָא
בְּקָדְשָׁתָא וְאַבְדָּלָתָא, וְלֹא חִישָׁ
מוֹעֵר לְדוֹחָקָא דְגַפָּא, וּבְצָעֵרִ
דְּטַבְּלָוָתָא בְּיוֹמָא דְשֻׁוּתָא, מֵצָהָ
וְגַופָּ קְדוּשָׁ וְטוּהָר לְאוֹרִיתָ
וְצְלוֹתָא, וְלֹא חַלְפָא לְיה שְׁעַתָּא
חֲלִילָה לְאָבָא עד דַעֲבָר עֲזָבָא
לְנַפְשָׁה, לו תָאות גְבוּרָה:

דצדיקאַש אַינָן דְּבִיקָוּשׁ תמייד היה הצדיק דבוק בhem במחשבותשיי, עבד תפוגנייהו בנהירו דצדיקונשיי היה עושא תיקונים כראוי באור דיוקן העליון, בהז אתקטר כל יומאי בפחד קטיראַשׁ ובהם [-בקודשא בריך הוא ושכניתה] נקשר כל ימי בקשר אחד:

יגע רבנו בכל הנזה אסותא דמעלי לנשחתא שדי יג ערבינו בכל
אתם רפואות המועלות לנשמהו, ולמגדר מלאתה בקדשתה
ויאבדתא שדי והיה עושה לעצמו גדרים בענייני קדשה
ופרישות, ולא חיש מז"ר שדי לדוחקן דגופא שדי ולא היה חושש
רבינו על כאב הגוף, ובצערי דעתו ותאותיו ביזמא דשותא שדי
והיה מצער עצמו וטובל אף ביום שנשבות בו רוחות עזות,
מצואה וגוף קדוש וטהורי שדי לאוריתא ואלוותא שדי במצוות הטבחילה
היה מקדש ומוטהר את הגוף לתורה ולהתפללה, ולא חלפה לה
שעתה שדי חלילה לאבא שדי עד דעכד עובדא לנפקחה שדי ומועולם
לא חלפה לו השעה חלילה לפני שהוא עושה מעשה
בעצמו שדי לא תאות גבורותיו לו ראוי להקרא גיבור:

מקורות וציונים

שםוד. ע"פ לשון הזוהר (שם רצט): יתן ליה אסותוא לנשומתיה,
וישתדל על אסותוא דנשומתא וכו'. ועיי"ז כתב הרמב"ם (דעת
פ"ב ה"א): ומה היא תקנת חולין הנפשות, ילכו אצל החכמים
שהן רופאי הנפשות וירפאו חולאים וכו'. **שמה**. מלשון
הגמרא ביבמות (ט). **שמוד.** מלשון הגמרא בזעיר (ט), ושם
ההוא לשון קידוש והבדלה על החוס, וכך כונתו קדושה
שמוד. מלשון הגמרא **ופרישות** והבדלה מן העולם הזה. **smouth**. מلשון
(חולין נ. ט): ולא חיש מדרתערות דמא. **smouth**. מלשון
הזוהר (ח"א רכט): בהיא שעתא דידיין ליה לרבר נש לעילא
[כאשר הוא חוליה], כדי דוחק דוגמא אשכחיה קירע משא
זמניא וכו'. **smouth.** טבילותא הוא לשון הגמרא (ברכות כב
סנהדרין לט). **שג.** מלשון הגמara (שבת לב. עירובין סה. יבמות
עב): יוזמא דשותא לא נפיק לבני דיקליה וכו', לא מהלין ביה
וכלו. ופריש רשיי, יום שמנשבת בו רוח דרוםית שהיא חזקה
ולקשה מכל הרוחות. **שגא.** מלייצה מלשון הגמרא (פסחים
קיקיב): מצווה וגוף תהוא [באיה דבר יש גם מצוה וגם גופו
טההור], נושא אשה ولو בני. **שגב.** שם דברים שראו
לעשותם בטוהרה (ראה ברכות כב) ורבינו ע"פ שהיה תהו היה
טובל בכל יום לתופסת קדושה וטהרה. **שגב.** מלשון הגמרא
במועד קטן (כח). **שגד.** נראה שהוא ע"פ לשון הגמרא (יבמות
קידושין מות): חס ליה לוועיה דאבא בר אבא דנימא הב. ודא
עד ברש"י (שבת גג, דה אבא). **שגה.** ע"פ לשון הגמרא (יבמות
סס): עבד עבדא בענשיה. **שטו.** ומתרח את עצמו בטבילה
לפני התפילה עם הנץ החמה. **שגו.** ע"פ הפסוקים (ירמיה
ט-ט): גדול אתה וגadol שמור בגבורה. מי לא ירא מל' הגנים

ועע"י קר יתיחידו זו"א ומוקביה גם הם. ע"כ. עוד יתרכן ע"פ המבוואר בשער הכוונות (שם) שלצורך זיווג פנימיות דאבא ואימה ציריך שיעלו אליהם זו"ן בסוד מ"ז, וזה מה שכתב שצדק ושלום [זו"ן] על מעלה, ואז מתקיים היזוג בחсад זואמת [או"א]. **שלט**. מלשון הזוהר (ח"א ג): ויתבא על רישא דצדיק, וכן (שם קלב): ושוי לה ברישא דצדיק. וכנהנה רבות. **שם**. ע"פ לשון הזוהר (ח"ב קל): זאה חולקה הנ דישראל דקא מתקדשי בקדושי לעלי' בגין דאיינו דבקיין לעילא, דכתיב (דברים ז) 'יאתם הדבקים בה' אליהם חיים כלכם חיים'. **שם**. כי עיקר תיקון נעשה ע"י קיום המצוות בכונתם המכונה ע"ד הסוד, וכמו שכתב האר"י ז"ל (שער הכוונות דושי הלילה דרוש ד, טוח): ואין ספק שהיודע לכונן כל זה על אמריותו גורם שהזוהוגים והנזכרים נעשית על ידו ממש, וכן קץ ותכלית לשכנו אאן למעלה ממנו וכו'. ועוד יתרכן לפרש דברי רבינו על דרך הסוד ע"פ דברי הזוהר (ח"א קסב) והאר"י ז"ל (ע"ז חיים שע"ה פ"א) על הפסוק (כשלי ז) 'ברכות לרأس צדיק', 'שריאש צדיק' הינו עטרת היסוד, עין שם. ולפי זה כוונתו לרמז שהיה מייחד את זו"ן בסוד היזוג במדת היסוד (ראה שער הכוונות עז'ן כוונת העמיה דרוש ו). **שם**. ע"פ לשונת הזוהר (ח"ב קכט' וועד בע"ז): כד מתבחן כולהו נהוריין חדא איקרנא דזוקנא דמלכא וכו'. ועוד שם (ח"א טה): כל דזוקנא דלא אשכח ביה דכר ונוקבנא לאו אייה דזוקנא עללה לדקה חי' וכו'. **שם**. ע"פ לשון הזוהר (ח"ג רותה): פתח רבי שמעון ואמר וכו', כל יומין דאתקטרונא בהאי עלמא. בחד בטירא איתסתראני ביה בבודשא בריך הוא וכו'.

רעוא דרעוין מטה לה מן שמייש רצין כל הרצונות נתן לו מן השמים, מזיה דבר בתיה' בחרותותי דזהירא' מזיהו זהרו של משה רבינו, מה דעתך בה' מפחים טורייא' מה שנתעטר בו בהר סיני, פום ממיל רברבנ' מלין קדישין לצד עלה' בחוד מן קאמיא' פוי היה מדבר דברים גדולים וקדושים כלפי מעלה אחד מן המלאכים, ציר רקיעין וארעין קדישין מאינון מרקליא' היה יוצר רקיעים וארצות קדושים מאותם הידושים שייצאו מפי מAIRים כנרגליותש', דמגלו' ומטמרן' גלי אדרעה נפק הואר' שחדש בנגלה ובנסתרא' וכשגילה את זרועו יצא אוור גдолשין:

אלנא רבא ותקיף רבינו היה אילן גדול וחזק, אוור פנימי ואור מקיף' האיר בקדושתו מבפנים ומבחוץ, נקט גרמיה בחוד פרשא' עשה עצמו פרוש מעוניינים העולם,

לעוא דרעוין מטה לה מן שמייא' מזיה דבר בתיה בחרותותי דזהירא, מה דעתך בה מפחים טורייא, פום ממיל רברבן מלין קדישין לצד עלה' בחוד מן קאמיא, ציר רקיעין וארעין קדישין מאינון מרקליא, דמגלו' ומטמרן גלי אדרעה נפק נהרא:

אלנא רבא ותקיף, אוור פנימי ואור מקיף, נקט גרמיה בחוד פרשא,

מקורות וצינונים

בסודות התורה נעשים מהם שמיים חדשים קדושים, ומהידושים בפשטי התורה נעשים ארצות חדשות לקדושה וכו' שנאנו (שעה נט') יאשימים דברי בפיק ובצל ידי כסיתן לנטו' שמיים וליסוד הארץ' וגוי, וכן נאמר (שם ט' נט') 'השמי' החדים והארץ החדש אשר אני עושה עומדים לפני' וגוי, עשייתי לא כתיב אלא 'עשה'. ועוד יתכן שכונתו ע"פ דברי התקיו' (תקון ע' קכא. קלה) עיין שם. **ששת**. מרגליה הינה מרגליות (ראה תרגום יונתן שמוטה ח), ובלשון הוזהר היא 'מרגלא', ובלשון רבים הוא 'מרגלאו', ובבינוי כתוב 'מרגלא' משום משקל התיבות והאותיות בבית זה שכל משפט מסתיים ב'אי'. **שש**. כען מה שכתב לעיל: פה מפיק מרגליות (ע"פ קידושן לט' חולין קמבה). **שבע**. ע"פ לשון התרגומים של 'הגולות' והנסתרות' (דברים ט' ח). **שמא**. מלשון הגמרא (ברכות ה): גליה לדעריה ונפל נהרא. **שבע**. כמבואר לעיל ש"ע' החידושים בסתר בורא שמיים חדשים ומחידושים הפשט בורא ארונות חדשנות. **שמג**. שהיה מגלה מכחו בחידשו' והיה יצא אוור גдол. **שמעד**. ע"פ לשון הפסוק (תיאל ד. ח. ט' 'רביה אילנא ותקיך'). דהינו גול האילן ונתחזק ונתעטם. וכן אמרו בתיקו' (תקון ט' נט') על רשב': בההוא זימנא וכו', הדא הוא כתיב' 'רבה אילנא ותקיך' וכו' [רמזו לאילן העליון], וימא הכה, רב' רב', אנת הוא אילנא דרביה ותקיך באורייתא וכו' [רבי שמעון אתה הוא דוגמת אילן העליון ע"י שתיקנת את זונ' וכו']. **שמעה**. ע"פ דברי האר' ז' 'זל במקומות רבים (ע' הפסוק בדניאל ז. ח. ט'). **שמה**. מלשון (שם פסוק ח' 'מיילין לצד עילאה ימלל', ומלשון הוזהר (ח'ב א': ח'א קמה: וועד): מיילין קידשי אורייתא. **שמה**. מלשון הפסוק שם (פסוק ט'), ודיינו אחד מן המלאכים העומדים לפני הקב'ה. ויתכן שכן הכוונה שהיא מדבר בדברי תורה כאחד מן הראשונים. **שמס**. ע"פ דברי הוזהר (ח'א ד. ה. וועד), שהמוחדש חידושים אמיתיים

כى לך אתה' וגוי. **שנה**. מלשון הוזהר (ח'ב פח: ח'ג' קכט. רפה). **שנית**. כען הפסוק (דניאל ד ט' 'נחתת מן שמייא'. שש. מלשון הגמרא (סנהדרין לא'): לדיזו ליה כבר בתיה. ופירש רשי': כמשה שהוא בן בתיה, למי שマーין עוז פניו כמשה רבינו שגדלותו בתיה בת פרעה. לשון אחר, כבר בתיה - כמשה שהוא בן בית, דכתיב (מכהבר יב') 'בכל ביתו נאמן הוא', לדיזו ליה - על שם שהיה חכם, וכתיב (קהלת ח א') 'חכמתו כמשה שהוא בן ביתו'. **שפא**. מליצה מלשון הוזהר (ח'ג' דה': זה אדם תאיד פני). **שפא**. מליצה מלשון הוזהר (ח'ג' הלבנה. ויתכן שכוונת רבינו לרמזו למובא במדרש (שמייר טה, ג. וואה אה'ח' שנותר לד ט') שכשחיה משה רבינו כותב את התורה בקולמוס נשתייר בו טיפת די' והעבירות הקב'ה על הראש, וממנו נעשה לו קרני ההוד וקרנו פניו, וזהו 'בחורתותי דזהירא', 'חרחותאת' הוא כינוי לצבע השחור של הדוי הנקייה' 'חרתא' (נהה כ. תוס גיטין ט. ד'ה קנקנות), ובלשון כמה מפרשים (ראבן' חילין סי' רט. וועד) נקרא 'חרחותאת', וחרחותאת' זו 'זהירא' והארה את פני משחה. **ששב**. מלשון הוזהר במkommenות רבים. **ששג**. טורייא הוא תרגום של 'חריט' (בראשית ז. יט. ט. וועד). ו/or סני' הוא מבחר ההרים, משום שرك בו בחר הקב'ה מכל ההרים לתת עלייו תורה לישראל (פרק' דרא פיט', זוהר ח'א רס). ובהר סני' קרו עוז פני משה (שנות לד כט, שבת פח. וועד). ויתכן שכוונת רבינו כאן לתוכה שקיבלה משה בסיני. **שמס**. מלשון הפסוק בדניאל (ז. ח. ט). **שמה**. מלשון (שם פסוק ח' 'מיילין לצד עילאה ימלל', ומלשון הוזהר (ח'ב א': ח'א קמה: וועד): מיילין קידשי אורייתא. **שמה**. מלשון הפסוק שם (פסוק ט'), ודיינו אחד מן המלאכים העומדים לפני הקב'ה. ויתכן שכן הכוונה שהיא מדבר בדברי תורה כאחד מן הראשונים. **שמס**. ע"פ דברי הוזהר (ח'א ד. ה. וועד), שהמוחדש חידושים אמיתיים

וְפִרְיָשׁ וְאַתְּפֶרֶשׁ מִכֶּל קָלִי וְחוֹמְרִי
דַּגְּפָא מִסְפָּא לְרִישָׁא, וְעַל כֵּל
מַלִּי דַּעֲלָמָא הַהָּא אָמֵר בְּרִכְתָּא
לְבֵר מַאוֹרִיתָא קָדִישָׁא, וּכְלָ
מַטְלָנוּי הַזָּוּן לְרוֹם דָּרוֹמָא,
לְאַתְּעָרָא רְחַמִּין וְלְאַעֲבָרָא קָלִיפָּין
וְעִירָא וְקָשִׁישָׁא, כֵּל שְׁנִי דָּרְבִּי
רְדָף אַבְּתִּירִיהוּ בְּמַלִּי דָּאָמָר רְבָנָן
קָדִישִׁי, בְּדוֹחָקָא (דְּדָלָה) [דְּכָלָה]
וּבְאָגָרָא דְּתַעֲנִיתָא (וּבְשְׁמֻעָתָה)

[וּבְשְׁמֻעָתָה] סְכָרָא:

וּבְרִישׁ וְאַתְּפֶרֶשׁ מִכֶּל קָלִי וְחוֹמְרִי דַּגְּפָא מִסְפָּא
לְקִילָּאצִי וְפָרֶשׁ פְּרִישׁות יִתְוֹרָה מִכֶּל דָּבָר הַנֹּא כָּל וְחוֹמוֹד
שֶׁל הַגּוֹף מִן הַסּוֹף עַד הַרְאָשִׁי, וְעַל כֵּל מַלִּי דַּעֲלָמָא הַהָּא
אָמֵר בְּרִכְתָּא צִי לְבֵר מַאוֹרִיתָא קָדִישָׁא צִי וּמִלְבָד הַתּוֹרָה
הַקְּדוּשָׁה הִיא מִקְדָּשָׁה גָּם אֶת כָּל דָּבָר הַעוֹלָם צִי
מַטְלָנוּי הַזָּוּן לְרוֹם דָּרוֹמָא צִי, לְאַתְּעָרָא רְחַמִּין צִי
קָלִיפָּין צִי וְעִירָא וְקָשִׁישָׁא וְכֵל מַעֲשֵׂי הַיּוֹם מִכְוּונִים לְצִדְרוֹם
[חַסְדָּא], לְעוֹורָר רְחַמִּים וְלְהַעֲבִיר אֶת הַקְּלִיפָּות הַקְּטָנוֹת
וְהַגְּדוֹלוֹת צִי, כֵּל שְׁנִי דָּרְבִּי צִי רְדָף אַבְּתִּירִיהוּ צִי בְּמַלִּי דָּאָמָר
רְבָנָן קָדִישָׁא צִי כֵּל שְׁנִי רְבִנָּנוּ הִיא רְדָף אַחֲרֵי הַקְּלִיפָּות
לְהַכְּנִיעָמָדִי בְּדָבָרים שָׁאַמְרוּ חַכְמִים הַקְּדוֹשִׁים, בְּדוֹחָקָא
(דְּדָלָה) [דְּכָלָה] צִי נְבָגָרָא דְּתַעֲנִיתָא (וּבְשְׁמֻעָתָה)
וּבְלִימּוֹד בְּעֵין וּבְסְבָרָא צִי.

מקורות וציטוטים

הקליפות הם פסולות הדינים ויונקים מכח הדין, וכשנתמתקים הדינים אין נינהה לקלייפות זהוו ביטולם (ע"ז חיים שער לד פ"א וועד). שפת. ע"פ לשון הגמara (ביב פה. חולין זה: וועד). שפת. ע"פ לשון חז"ר (ח"א פ"ג קויב: וועד). שפ. מלשון הגמara (פסחים ק"ט): רבנן קדיש"י וכו'. וכונתו לדברי החכמים בגמרא בברכות דלהן. שפ. דהינו רודף אוטם, כדאם הרודף את אויביו לניצחון ולכלותם. עוד יתכן שהיה רודף אחריםם כדי להוציאם מה שחתפו מן הקדושה, והענין אחד. שפ. ראה להלן שהוא רם לשכינה הנקראת 'כל'ה' אחד. שפ. שפ. ראה להלן שהוא רם לשכינה הנקראת 'כל'ה' אחד. שפ. רם דברי הגמara (ברכות ז): אמר אבי אגרא דכליה ומורה בזוהר במקומות רבים (ח"ב: קמ"ב וועד), ואף שהיה מבואר בזוהר במקומות רבים (ח"ב: קמ"ב וועד). ונראה גם 'דלה' (תק"י) תקון נא. נת. וועד. אלומן העניין מראה שהගירסה הנכונה בדבריו כאן היא 'כל'ה', ומילשון הגמara. שפ. שפ. ע"פ דברי הגמara (ברכות ז): אמר רבא אגרא דشمטעתה סברא וכו', אמר מר זוטרא ודוחקה, אמר רבא אגרא דشمטעתה סברא וכו', אמר מר זוטרא אגרא דתעניתא צדקה. וזה בהערות להלן. שפ. וכדייתא בזוהר (ח"ג רלט. וועד): זכהו איזה מאן דاشתדל בגלוותה בתורה למינע לשכינתא, לאוקיד לה בכל פקדון, ולמסבל בגינה כמה דוחקון, כמה דאיתמר אגרא דכליה דוחקה [-אשרי מי שישב כמה דוחקות ויסורים בשבייל השכינה]. שפ. שפ. ראה כונתו למה שכטב מהר"ז בשער המצוות (פרשת ש"ש. נראה כונתו למה שכטב מהר"ז בשער המצוות (פרשת ואחרון לו) שהאר"ז זל היה לומד ומעין בכח גדול עד שהיה כמי, משומ שצערן טורח גדול מאוד בלימוד התורה כדי לשבר הקליפות שהם סוד הקשיות וכו'. וזה עוד בדברי מהר"ם פאפריש (או זדיקים עמדו התפילה סי' כב ס"ב, וועד) שהזיהעה שבליימוד מכנעה ומשברת אף הקליפות החמורות הנבראים מעין זרע לבטלה.

פרש שענייני העולם בפרישות אחת. יתכן שגם כאן צ"ל 'כח פרשה', ולא 'כח פרשא', והיינו שעשה את עצמו כאחד הפרושים. שפ. ע"פ לשון הזוהר (ח"ג רפה): ושבהא דעתיקא קדישא סתימא דכל סתימין פריש ואתפריש מכללא וכו'. שעה. מלשון 'כל חומר' שהיא אחת המדות שהתורה נדרשת בהם (ביריתא דרבינו ישמעאל בתחולת ח"ט). שעת. כלשון הראשונים במקומות רבים (תוס' ב"ב מא. ד"ה שלא, וועד). שפ. דהינו מושא גוף עד ראשו, וכיון הפסוק (שעה א ו' מפק רגלי ועד ראש' גו). ועוד יתכן בכוונתו שנאג בגופו פרישות בכל העניינים, מן הסוף שהוא הקל שבחם, עד הראש שהוא החמור והקשה ביותר. שפ. ע"פ תרגום יונתן (ביבס ט): כל חד וחד הוא אמר ברכטה. וכיון לשון הגמara (שבת ט): אי בעי מיניה כל חלי עליון הוא אמר ליה. שפ. 'אוריתא קדישא' הוא לשון הגמara (ח"א סג קג' וועד). שפ. והיינו שהיא מקדש את הכל עד שהיא ראוי לברכה כמו התורה הקדושה, שהכל היה בקדושה יתרה ולשם שמיים. ואולי יתכן שברכתא הוא בלשון סג נהו, או שצ"ל 'ברכתא', והיינו שהיא מובה את כל דברי העולם הזה חוץ ממצוות התורה. שפ. ע"פ דברי הזוהר (ח"א קיא. וועד): יוסע משם אברם ארצה הנגב (בראשית כ א), כל מטליני [-מוסיע] הוא לטרוא דדורמא יtier מסטרוא אחרא, בגין דזה בחכמתא עבר לאתדבקא בדורמא [-כין] שדרום הוא מdat החסד (שם רוט. וועד). שפ. מלשון תיקו"ז (תיקון ז כב). שפ. ע"פ לשון תיקו"ז (תיקון ט ק: וועד): לאעbara כל אילין קליפין וכו'. וע"פ לשון הפסוק (זכריה ג ס) 'וְהִיא בַּיּוֹם הַהוּא וְגַם אֶת רוח הַטוֹּמָה אֲבָבֵר מִן הָאָרֶץ', וכוננות הפסוק לכל הקליפות והסטרוא אחרת (זוהר ח"א נד. נה. וועד). שפ. כי